

Jabok A [Ri-etale (Ri-kajjeikik Bürookraam: Likit Awa im lien eo)]

A1. Ewör ke ajri 0-17 iiō dettan im ekkā an jokwe ak pād ilo mwiin?

- 1 ☐ JAAB [*ÑE JAAB, BÖJRAK IJIN. EÑIN EJ JEMŁOKIN JÖRPE EO*]
2 ☐ AAET

A2. Jete ajri 0-17 iiō dettan im ekkā aer jokwe ak pād ilo mwiin?

☐ ☐ ORAN AJRI RO IM REJ JOKWE AK PĀD ILO MWIIN?

A3. Kajin ta eo ekkā köjerbale ilo imōn jokwe in?

- 1 ☐ KAJIN PĀLLE
2 ☐ KAJIN JIPĀNIJ
3 ☐ KAJIN EO ĀINJUONŁOK,

JOIJ IM KAALIKKAR:

Ñan kajjojo iaan ajri ro 0-17 iiō im ekkā aer jokwe ak pād ilo atōrej in, uwaake kajitōk kein jet im renaaj wanlōñtak.

Jino kōn ajri eo ediktata, eo im jenaaj ñae etan "Ajri 1" im wōnmaanłok wōt kōn ajri eo edittołok jāne im etal wōt ñan ñe emōj am letok uwaak ikijjeen aolep ajri ro im ekkā aer jokwe ak pād ilo atōrej in.

A4. Ewi lukkuun etan ajri in/Ta bōōj "name" eo an, "initials" (lōta eo jinointata ilo etan, mitełneim, im laajneim eo an), ak riabin etan?

A5. Ajiri eo riia im/ak ej itok jen lal ta? KELET AOLEB EKKAR

Armij in ej ke...

Hispanic ak Latino?

- ☐ Aet
☐ JAB

[*IF YES*] Jouj im komelele an ajiri in Hispanic ak Latino. Ajiri in ej ke...?

- ☐ Mexican
☐ Puerto Rican
☐ Salvadoran
☐ Cuban

- ☐ Dominican
- ☐ Guatemalan
- ☐ Bar juon kain Hispanic ak Latino. *Jouj im komelele wunin an ajiri in Hispanic ak Latino ajiri eo. Waan jonak, likut Colombian, Honduran, Spaniard, bar juon.*

Native Hawaiian ak Pacific Islander?

- ☐ Aet
- ☐ Jab

[IF YES] Jouj im komelele wunin an ajiri in Native Hawaiian ak Pacific Islander. Ajiri in ej ke...?

- ☐ Native Hawaiian
- ☐ Tongan
- ☐ Samoan
- ☐ Fijian
- ☐ Guamanian
- ☐ Chamorro
- ☐ RiMajol
- ☐ [DO NOT DISPLAY IN NP] Saipanese
- ☐ Mortlockese
- ☐ Kosraen
- ☐ Carolinian
- ☐ Palauan
- ☐ Pohnpeian
- ☐ Yapese
- ☐ Chuukese
- ☐ Bar juon kain armij in Native Hawaiian ak Pacific Islander. *Jouj im komelele wunin an ajiri in Native Hawaiian ak Pacific Islander. Waan jonak, Tahitian, bar juon.*

American Indian ak Alaska Native?

- ☐ Aet
- ☐ Jab

[IF YES] Jouj im komelele wunin an ajiri in American Indian ak Alaska Native. Waan jonak, Navajo Nation, Blackfeet Tribe of the Blackfeet Indian Reservation of Montana, Native Village of Barrow Inupiat Traditional Government, Nome Eskimo Community, Aztec, Maya, bar juon.

Asian?

- ☐ Aet
- ☐ Jab

[IF YES] Jouj im komelele wunin an ajiri in Asian. Ajiri in ej ke...?

- ☐ Chinese
- ☐ Asian Indian
- ☐ Filipino
- ☐ Vietnamese
- ☐ Korean
- ☐ Japanese

☐ Bar juon Asian. *Jouj im kalikar wunin an ajiri in bar juon kain Asian. Waan jonak, likut, Pakistani, Hmong, Afghan, bar juon.*

Rikilmej ak African American?

- ☐ Aet
- ☐ Jab

[IF YES] Jouj im komelele wunin an ajiri in Rikilmej ak African American. Ajiri in ej ke...?

- ☐ African American

- ☐ Jamaican
- ☐ Haitian
- ☐ Nigerian
- ☐ Ethiopian
- ☐ Somali

☐ Bar juon kain Rikilmej ak African American. *Jouj im komelele wunin an ajiri in bar juon kain Rikilmej ak African American. Waan jonak, likut, Trinidadian im Tobagonian, Ghanaian, Congolese, bar juon.*

Middle Eastern ak North African?

- ☐ Aet
- ☐ Jab

[IF YES] Jouj im komelele wunin an ajiri in Middle Eastern ak North African. Ajiri in ej ke...?

- ☐ Lebanese
- ☐ Iranian
- ☐ Egyptian
- ☐ Syrian
- ☐ Iraqi
- ☐ Israeli

☐ Bar juon kain Middle Eastern ak North African. *Jouj im komelele wunin an ajiri in Middle Eastern ak North African. Waan jonak, likut Moroccan, Yemeni, Kurdish, bar juon.*

Ribelle?

- ☐ Aet
- ☐ Jab

[IF YES] Jouj im komelele wunin an ajiri in Ribelle. Ajiri in ej ke...?

- ☐ English
- ☐ German
- ☐ Irish
- ☐ Italian
- ☐ Polish
- ☐ Scottish

☐ Bar juon kain Ribelle. *Jouj im komelele wunin an ajiri in bar juon kain Ribelle. Waan jonak, likut French, Swedish, Norwegian, bar juon.*

A6. Ta ajri eo?

- 1 ☐ LADDIK
2 ☐ LEDDIK

A7. Jete an ajri in iiō? Eļañņe edik jān juon allōñ ajri eo, lelōñlōk allōñ eo an ajri eo im likit 1 allōñ.

☐☐ IIŌ (AK) ☐☐ ALLŌÑ

IF THIS CHILD IS YOUNGER THAN 4 YEARS OLD, GO TO A9.

A8. Ewi joñan an jeļā KAJIN PĀLLE?

- 1 ☐ Eļap an jeļā
2 ☐ Ejeļā
3 ☐ Ejjab kanooj jeļā
4 ☐ Ejjab jeļā ñan jidik

A9. Ilo tōre in, ajri in ej ke idaak ak bōk uno ko, ijellōkwin ōn ko (vitamin) āinwōt an kar taktō kipel bwe en āindein?

- 1 ☐ Aaet
2 ☐ Jaab [GO TO A10]

~~[IF YES]~~ aikuļ in an ajri in ñan an bōk uno kein taktō ear kipel bwe en būki, ej ke itok ikijjeen jabdewōt nañinmej ak jorrāān ilo ānbwinnin, mwil āinwōt juon utaṃwe, ak men ko jet im rejjelōt ājmuur eo an?

- 1 ☐ AAET
2 ☐ JAAB [GO TO A10]

~~[IF YES]~~ ekar ke pād ippān menin ejelōte iuṃwin 12 allōñ ak aetoklōk ak ewōr ke ej kōtmāne ke menin enaaj jelōte iuṃwin 12 allōñ ak aetoklōk?

- 1 ☐ AAET
1 ☐ JAAB

A10. Ajri in ej ke aikuļi eļaplōk jipañ ikijjeen taktō, taktō ikijjeen bōklōkōt, ak jipañ ikijjeen jeļā lōkjen eļaplōk jān joñan eo ekkā an ajri ro dettan wōt aikuļi?

- 1 ☐ AAET
2 ☐ JAAB [GO TO A11]

~~[IF YES]~~ aikuļ in an ajri in ikijjeen taktō, taktō ikijjeen bōklōkōt, ak menin jipañ ikijjeen jeļā lōkjen ej ke itok ikijjeen jabdewōt nañinmej ak jorrāān ilo ānbwinnin, mwil āinwōt juon utaṃwe, ak men ko jet im rejjelōt ājmuur eo an?

- 1 ☐ AAET
2 ☐ JAAB [GO TO A11]

~~[IF YES]~~ ekar ke pād ippān menin ejelōte iuṃwin 12 allōñ ak aetoklōk ak ewōr ke ej kōtmāne ke menin enaaj jelōte iuṃwin 12 allōñ ak aetoklōk?

- 1 ☐ AAET
1 ☐ JAAB

A11. Ewör ke likjab ilo ajri in im ej kaapañ/kapene ak bōbrae, ilo jabdewōt wāween, bwe ajri in en pen an ak jab maroñ kōmmani men ko im ajri ro jet dettan wōt rej kōmmani?

1 ☐ AAET

2 ☐ JAAB [GO TO A12]

[IF YES] ban ko an ajri in ikijeen ta ko ej maroñin kōmmani rej ke itok ikijeen jabdewōt nañinmej ak jorrāan ilo ānbwinnin, mwil ānwōt juon utaṃwe, ak men ko jet im rejelōt ājmuur eo an?

1 ☐ AAET

☐ JAAB [GO TO A12]

[IF YES] ekar ke pād ippān men in ejelōte iumwin 12 allōñ ak aetoklōk ak ewör ke ej kōtmāne ke menin enaaj jelōte iumwin 12 allōñ ak aetoklōk?

1 ☐ AAET

1 ☐ JAAB

A12. Ajri in ej ke aikuj “therapy” (kiltōn jipañ ko ñan kamour jān jorrāan ko ilo e) ñan ānbwinnin, “occupational,” ak “therapy” ikijeen kōnono?

1 ☐ AAET

2 ☐ JAAB [GO TO A13]

[IF YES] menin ej ke itok jān jabdewōt nañinmej ak jorrāan ilo ānbwinnin, mwil ānwōt juon utaṃwe, ak men ko jet im rejelōt ājmuur eo an?

1 ☐ AAET

☐ JAAB [GO TO A13]

[IF YES] ekar ke pād ippān men in ejelōte iumwin 12 allōñ ak aetoklōk ak ewör ke ej kōtmāne ke menin enaaj jelōte iumwin 12 allōñ ak aetoklōk?

1 ☐ AAET

1 ☐ JAAB

A13. Ewör ke ippān ajri in jabdewōt kain menin abñōñō ko ikijeen bōklōkōt eo an, wāween an ejaak ak dittoḷok, ak jabdewōt kain jorrāan ilo mwilin eṃ enaaj aikuj jerbal in jipañ ko ñan kemouri ak bōk an jipañ jān kaunjelōr ro.

1 ☐ AAET

2 ☐ JAAB [GO TO A14]

[IF YES] ekar ke būki ak ewör ke ej kōtmāne ke menin abñōñō ko ikijeen bōklōkōt eo an, ilo wāween an ejaak ak dittoḷok, ak jabdewōt kain jorrāan ilo mwilin rōkar jelōte ak renaaj jelōte iumwin 12 allōñ ak aetoklōk?

1 ☐ AAET

1 ☐ JAAB

IF RESPONDENT HAS ANOTHER CHILD, CONTINUE WITH A14. ELSE CONTINUE WITH SECTION B.

A14. Ewi lukkuun etan ajri in/Ta bōōj neim eo an, “initials” (lōta eo jinointata ilo etan, mitelneim, im laajneim eo an), ak riabin etan?

A15. Ajiri eo riia im/ak ej itok jen lal ta? KELET AOLEB EKKAR

Armij in ej ke...

Hispanic ak Latino?

- ☐ Aet
- ☐ JAB

[IF YES] Jouj im komelele an ajiri in Hispanic ak Latino. Ajiri in ej ke...?

- ☐ Mexican
- ☐ Puerto Rican
- ☐ Salvadoran
- ☐ Cuban
- ☐ Dominican
- ☐ Guatemalan
- ☐ Bar juon kain Hispanic ak Latino. *Jouj im komelele wunin an ajiri in Hispanic ak Latino ajiri eo. Waan jonak, likut Colombian, Honduran, Spaniard, bar juon.*

Native Hawaiian ak Pacific Islander?

- ☐ Aet
- ☐ Jab

[IF YES] Jouj im komelele wunin an ajiri in Native Hawaiian ak Pacific Islander. Ajiri in ej ke...?

- ☐ Native Hawaiian

- ☐ Tongan
- ☐ Samoan
- ☐ Fijian
- ☐ Guamanian
- ☐ Chamorro
- ☐ RiMajol
- ☐ [DO NOT DISPLAY IN NP] Saipanese
- ☐ Mortlockese
- ☐ Kosraen
- ☐ Carolinian
- ☐ Palauan
- ☐ Pohnpeian
- ☐ Yapese
- ☐ Chuukese

☐ Bar juon kain armij in Native Hawaiian ak Pacific Islander. *Jouj im komelele wunin an ajiri in Native Hawaiian ak Pacific Islander. Waan jonak, Tahitian, bar juon.*

American Indian ak Alaska Native?

- ☐ Aet
- ☐ Jab

[IF YES] Jouj im komelele wunin an ajiri in American Indian ak Alaska Native. Waan jonak, Navajo Nation, Blackfeet Tribe of the Blackfeet Indian Reservation of Montana, Native Village of Barrow Inupiat Traditional Government, Nome Eskimo Community, Aztec, Maya, bar juon.

Asian?

- ☐ Aet

☐ Jab

[IF YES] Jouj im komelele wunin an ajiri in Asian. Ajiri in ej ke...?

☐ Chinese

☐ Asian Indian

☐ Filipino

☐ Vietnamese

☐ Korean

☐ Japanese

☐ Bar juon Asian. *Jouj im kalikar wunin an ajiri in bar juon kain Asian. Waan jonak, likut, Pakistani, Hmong, Afghan, bar juon.*

Rikilmej ak African American?

☐ Aet

☐ Jab

[IF YES] Jouj im komelele wunin an ajiri in Rikilmej ak African American. Ajiri in ej ke...?

☐ African American

☐ Jamaican

☐ Haitian

☐ Nigerian

☐ Ethiopian

☐ Somali

☐ Bar juon kain Rikilmej ak African American. *Jouj im komelele wunin an ajiri in bar juon kain Rikilmej ak African American. Waan jonak, likut, Trinidadian im Tobagonian, Ghanaian, Congolese, bar juon.*

Middle Eastern ak North African?

☐ Aet

☐ Jab

[IF YES] Jouj im komelele wunin an ajiri in Middle Eastern ak North African. Ajiri in ej ke...?

☐ Lebanese

☐ Iranian

☐ Egyptian

☐ Syrian

☐ Iraqi

☐ Israeli

☐ Bar juon kain Middle Eastern ak North African. *Jouj im komelele wunin an ajiri in Middle Eastern ak North African. Waan jonak, likut Moroccan, Yemeni, Kurdish, bar juon.*

Ribelle?

☐ Aet

☐ Jab

[IF YES] Jouj im komelele wunin an ajiri in Ribelle. Ajiri in ej ke...?

☐ English

☐ German

☐ Irish

☐ Italian

☐ Polish

☐ Scottish

☐ Bar juon kain Ribelle. *Jouj im komelele wunin an ajiri in bar juon kain Ribelle. Waan jonak, likut French, Swedish, Norwegian, bar juon.*

A16. Ta ajri eo?

¹ ☐ ŁADDIK

² ☐ LEDDIK

A17. Jete an ajri in iiō? Eļañņe edik jān juon allōñ ajri eo, lelōñļok allōñ eo an ajri eo im likit 1 allōñ.

IIŌ (AK) ALLŌÑ

IF THIS CHILD IS YOUNGER THAN 4 YEARS OLD, GO TO A19.

A18. Ewi joñan an jeļā KAJIN PĀLLE?

¹ ☐ Eļap an jeļā

² ☐ Ejeļā

³ ☐ Ejjab kanooj jeļā

⁴ ☐ Ejjab jeļā ñan jidik

A19. Ilo tōre in, ajri in ej ke idaak ak bōk uno ko, ijellōkwin ōn ko (vitamin) āinwōt an kar taktō kipel bwe en āindein?

- 1 ☐ Aaet
- 2 ☐ Jaab [GO TO A20]

[IF YES] aikuji in an ajri in ñan an bōk uno kein taktō ear kipel bwe en būki, ej ke itok ikijjeen jabdewōt nañinmej ak jorrāan ilo ānbwinnin, mwil āinwōt juon utaṃwe, ak men ko jet im rejjelōt ājmuur eo an?

- 1 ☐ AAET
- 2 ☐ JAAB [GO TO A20]

[IF YES] ekar ke pād ippān menin ejelōte iuṃwin 12 allōñ ak aetoklōk ak ewōr ke ej kōtmāne ke menin enaaj jelōte iuṃwin 12 allōñ ak aetoklōk?

- 1 ☐ AAET
- 2 ☐ JAAB

A20. Ajri in ej ke aikuji elaplōk jipañ ikijjeen taktō, taktō ikijjeen bōklōkōt, ak jipañ ikijjeen jelā lōkjen elaplōk jān joñan eo ekkā an ajri ro dettan wōt aikuji?

- 1 ☐ AAET
- 2 ☐ JAAB [GO TO A21]

[IF YES] aikuji in an ajri in ikijjeen taktō, taktō ikijjeen bōklōkōt, ak menin jipañ ikijjeen jelā lōkjen ej ke itok ikijjeen jabdewōt nañinmej ak jorrāan ilo ānbwinnin, mwil āinwōt juon utaṃwe, ak men ko jet im rejjelōt ājmuur eo an?

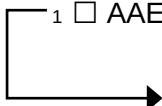
- 1 ☐ AAET
- 2 ☐ JAAB [GO TO A21]

[IF YES] ekar ke pād ippān menin ejelōte iuṃwin 12 allōñ ak aetoklōk ak ewōr ke ej kōtmāne ke menin enaaj jelōte iuṃwin 12 allōñ ak aetoklōk?

- 1 ☐ AAET
- 2 ☐ JAAB

A21. Ewōr ke likjab ilo ajri in im ej kaapañ/kapene ak bōbrae, ilo jabdewōt wāween, bwe ajri in en pen an ak jab maroñ kōṃṃani men ko im ajri ro jet dettan wōt rej kōṃṃani?

- 1 ☐ AAET



2 ☐ JAAB [GO TO A22]

[IF YES] ban ko an ajri in ikijjeen ta ko ej maroñin kōmmani rej ke itok ikijjeen jabdewōt nañinmej ak jorrāan ilo ānbwinnin, mwil āinwōt juon utaṃwe, ak men ko jet im rejelōt ājmuur eo an?

- 1 ☐ AAET
2 ☐ JAAB [GO TO A22]

[IF YES] ekar ke pād ippān men in ejelōte iuṃwin 12 allōñ ak aetoklōk ak ewōr ke ej kōtmāne ke menin enaaj jelōte iuṃwin 12 allōñ ak aetoklōk?

- 1 ☐ AAET
2 ☐ JAAB

A22. Ajri in ej ke aikuj “therapy” (kiltōn jipañ ko ñan kamour jān jorrāan ko ilo e) ñan ānbwinnin, “occupational,” ak “therapy” ikijjeen kōnono?

- 1 ☐ AAET
2 ☐ JAAB [GO TO A23]

[IF YES] menin ej ke itok jān jabdewōt nañinmej ak jorrāan ilo ānbwinnin, mwil āinwōt juon utaṃwe, ak men ko jet im rejelōt ājmuur eo an?

- 1 ☐ AAET
2 ☐ JAAB [GO TO A23]

[IF YES] ekar ke pād ippān men in ejelōte iuṃwin 12 allōñ ak aetoklōk ak ewōr ke ej kōtmāne ke menin enaaj jelōte iuṃwin 12 allōñ ak aetoklōk?

- 1 ☐ AAET
2 ☐ JAAB

A23. Ewōr ke ippān ajri in jabdewōt kain menin abñōñō ko ikijjeen bōklōkōt eo an, wāween an ejaak ak dittoṭok, ak jabdewōt kain jorrāan ilo mwilin eṃ enaaj aikuj jermal in jipañ ko ñan kemouri ak bōk an jipañ jān kaunjeṭōr ro.

- 1 ☐ AAET
2 ☐ JAAB [GO TO A24]

[IF YES] ekar ke būki ak ewōr ke ej kōtmāne ke menin abñōñō ko ikijjeen bōklōkōt eo an, ilo wāween an ejaak ak dittoṭok, ak jabdewōt kain jorrāan ilo mwilin rōkar jelōte ak renaaj jelōte iuṃwin 12 allōñ ak aetoklōk?

- 1 ☐ AAET
2 ☐ JAAB

IF RESPONDENT HAS ANOTHER CHILD, CONTINUE WITH A24. ELSE CONTINUE WITH SECTION B.

A24. Ewi lukkuun etan ajri in/Ta bōōj neiṃ eo an, “initials” (lōta eo jinointata ilo etan, mitelneiṃ, im laajneiṃ eo an), ak riabin etan?

A25. Ajiri eo riia im/ak ej itok jen lal ta? *KELET AOLEB EKKAR*

Armij in ej ke...

Hispanic ak Latino?

☐ Aet

☐ JAB

[IF YES] Jouj im komelele an ajiri in Hispanic ak Latino. Ajiri in ej ke...?

☐ Mexican

☐ Puerto Rican

☐ Salvadoran

☐ Cuban

☐ Dominican

☐ Guatemalan

☐ Bar juon kain Hispanic ak Latino. *Jouj im komelele wunin an ajiri in Hispanic ak Latino ajiri eo. Waan jonak, likut Colombian, Honduran, Spaniard, bar juon.*

Native Hawaiian ak Pacific Islander?

☐ Aet

☐ Jab

[IF YES] Jouj im komelele wunin an ajiri in Native Hawaiian ak Pacific Islander. Ajiri in ej ke...?

☐ Native Hawaiian

☐ Tongan

☐ Samoan

- ☐ Fijian
- ☐ Guamanian
- ☐ Chamorro
- ☐ RiMajol
- ☐ [DO NOT DISPLAY IN NP] Saipanese
- ☐ Mortlockese
- ☐ Kosraen
- ☐ Carolinian
- ☐ Palauan
- ☐ Pohnpeian
- ☐ Yapese
- ☐ Chuukese
- ☐ Bar juon kain armij in Native Hawaiian ak Pacific Islander. *Jouj im komelele wunin an ajiri in Native Hawaiian ak Pacific Islander. Waan jonak, Tahitian, bar juon.*

American Indian ak Alaska Native?

- ☐ Aet
- ☐ Jab

[IF YES] Jouj im komelele wunin an ajiri in American Indian ak Alaska Native. Waan jonak, Navajo Nation, Blackfeet Tribe of the Blackfeet Indian Reservation of Montana, Native Village of Barrow Inupiat Traditional Government, Nome Eskimo Community, Aztec, Maya, bar juon.

Asian?

- ☐ Aet
- ☐ Jab

[IF YES] Jouj im komelele wunin an ajiri in Asian. Ajiri in ej ke...?

- ☐ Chinese
- ☐ Asian Indian
 - ☐ Filipino
 - ☐ Vietnamese
 - ☐ Korean
- ☐ Japanese
 - ☐ Bar juon Asian. *Jouj im kalikar wunin an ajiri in bar juon kain Asian. Waan jonak, likut, Pakistani, Hmong, Afghan, bar juon.*

Rikilmej ak African American?

- ☐ Aet
- ☐ Jab

[IF YES] Jouj im komelele wunin an ajiri in Rikilmej ak African American. Ajiri in ej ke...?

- ☐ African American
- ☐ Jamaican
- ☐ Haitian
- ☐ Nigerian
- ☐ Ethiopian
- ☐ Somali
- ☐ Bar juon kain Rikilmej ak African American. *Jouj im komelele wunin an ajiri in bar juon kain Rikilmej ak African American. Waan jonak, likut, Trinidadian im Tobagonian, Ghanaian, Congolese, bar juon.*

Middle Eastern ak North African?

- ☐ Aet
- ☐ Jab

[IF YES] Jouj im komelele wunin an ajiri in Middle Eastern ak North African. Ajiri in ej ke...?

- ☐ Lebanese
- ☐ Iranian
- ☐ Egyptian
- ☐ Syrian
- ☐ Iraqi
- ☐ Israeli

☐ Bar juon kain Middle Eastern ak North African. Jouj im komelele wunin an ajiri in Middle Eastern ak North African. Waan jonak, likut Moroccan, Yemeni, Kurdish, bar juon.

Ribelle?

- ☐ Aet
- ☐ Jab

[IF YES] Jouj im komelele wunin an ajiri in Ribelle. Ajiri in ej ke...?

- ☐ English
- ☐ German
- ☐ Irish
- ☐ Italian
- ☐ Polish
- ☐ Scottish

☐ Bar juon kain Ribelle. Jouj im komelele wunin an ajiri in bar juon kain Ribelle. Waan jonak, likut French, Swedish, Norwegian, bar juon.

A26. Ta ajri eo?

- ¹ ☐ LADDIK
- ² ☐ LEDDIK

A27. Jete an ajri in iiō? Eļaññe edik jān juon allōñ ajri eo, lelōñlōk allōñ eo an ajri eo im likit 1 allōñ.

IIŌ (AK) ALLŌÑ

IF THIS CHILD IS YOUNGER THAN 4 YEARS OLD, GO TO A29.

A28. Ewi joñan an jeļā KAJIN PĀLLE?

- ¹ ☐ Eļap an jeļā
- ² ☐ Ejeļā
- ³ ☐ Ejjab kanooj jeļā
- ⁴ ☐ Ejjab jeļā ñan jidik

A29. Ilo tōre in, ajri in ej ke idaak ebbōk uno, ijellōkwin ōn ko (“vitamin”) āinwōt an kar taktō kipel bwe en āindein?

- 1 ☐ Aaet
- 2 ☐ Jaab [GO TO A30]

[IF YES] aikuj in an ajri in ñan an bōk uno kein taktō ear kipel bwe en būki, ej ke itok ikijjeen jabdewōt nañinmej ak jorrāan ilo ānbwinnin, mwil āinwōt juon utaṃwe, ak men ko jet im rejjelōt ājmuur eo an?

- 1 ☐ AAET
- 2 ☐ JAAB [GO TO A30]

[IF YES] ekar ke pād ippān menin ejelōte iuṃwin 12 allōñ ak aetoklōk ak ewōr ke ej kōtmāne ke menin enaaj jelōte iuṃwin 12 allōñ ak aetoklōk?

- 1 ☐ AAET
- 2 ☐ JAAB

A30. Ajri in ej ke aikuji elaplōk jipañ ikijjeen taktō, taktō ikijjeen bōklōkōt, ak jipañ ikijjeen jelā lōkjen elaplōk jān joñan eo ekkā an ajri ro dettan wōt aikuji?

- 1 ☐ AAET
- 2 ☐ JAAB [GO TO A31]

[IF YES] aikuj in an ajri in ikijjeen taktō, taktō ikijjeen bōklōkōt, ak menin jipañ ikijjeen jelā lōkjen ej ke itok ikijjeen jabdewōt nañinmej ak jorrāan ilo ānbwinnin, mwil āinwōt juon utaṃwe, ak men ko jet im rejjelōt ājmuur eo an?

- 1 ☐ AAET
- 2 ☐ JAAB [GO TO A31]

[IF YES] ekar ke pād ippān menin ejelōte iuṃwin 12 allōñ ak aetoklōk ak ewōr ke ej kōtmāne ke menin enaaj jelōte iuṃwin 12 allōñ ak aetoklōk?

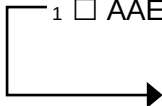
- 1 ☐ AAET
- 2 ☐ JAAB

A31. Ewōr ke likjab ilo ajri in im ej kaapañ/kapene ak bōbrae, ilo jabdewōt wāween, bwe ajri in en pen an ak jab maroñ kōṃṃani men ko im ajri ro jet dettan wōt rej kōṃṃani?

- 1 ☐ AAET
- 2 ☐ JAAB [GO TO A32]

[IF YES] ban ko an ajri in ikijjeen ta ko ej maroñin kōṃṃani rej ke itok ikijjeen jabdewōt nañinmej ak jorrāan ilo ānbwinnin, mwil āinwōt juon utaṃwe, ak men ko jet im rejjelōt ājmuur eo an?

- 1 ☐ AAET



2 ☐ JAAB [GO TO A32]

[IF YES] ekar ke pād ippān men in ejelōte iumwin 12 allōñ ak aetoklōk ak ewōr ke ej kōtmāne ke menin enaaj jelōte iumwin 12 allōñ ak aetoklōk?

1 ☐ AAET

2 ☐ JAAB

A32. Ajri in ej ke aikuj “therapy” (kiltōn jipañ ko ñan kamour jān jorrāan ko ilo e) ñan ānbwinnin, “occupational,” ak “therapy” ikijeen kōnono?

1 ☐ AAET

2 ☐ JAAB [GO TO A33]

[IF YES] menin ej ke itok jān jabdewōt nañinmej ak jorrāan ilo ānbwinnin, mwil āinwōt juon utamwe, ak men ko jet im rejelōt ājmuur eo an?

1 ☐ AAET

2 ☐ JAAB [GO TO A33]

[IF YES] ekar ke pād ippān men in ejelōte iumwin 12 allōñ ak aetoklōk ak ewōr ke ej kōtmāne ke menin enaaj jelōte iumwin 12 allōñ ak aetoklōk?

1 ☐ AAET

2 ☐ JAAB

A33. Ewōr ke ippān ajri in jabdewōt kain menin abñōñō ko ikijeen bōklōkōt eo an, wāween an ejaak ak dittołok, ak jabdewōt kain jorrāan ilo mwilin em enaaj aikuj jermal in jipañ ko ñan kemouri ak bōk an jipañ jān kaunjelōr ro.

1 ☐ AAET

2 ☐ JAAB [GO TO A34]

[IF YES] ekar ke būki ak ewōr ke ej kōtmāne ke menin abñōñō ko ikijeen bōklōkōt eo an, ilo wāween an ejaak ak dittołok, ak jabdewōt kain jorrāan ilo mwilin rōkar jelōte ak renaaj jelōte iumwin 12 allōñ ak aetoklōk?

1 ☐ AAET

2 ☐ JAAB

IF RESPONDENT HAS ANOTHER CHILD, CONTINUE WITH A34. ELSE CONTINUE WITH SECTION B.

A34. Ewi lukkuun etan ajri in/Ta bōōj neim eo an, “initials” (lōta eo jinointata ilo etan, mitelneim, im laajneim eo an), ak riabin etan?

A35. Ajri eo riia im/ak ej itok jen lal ta? **KELET AOLEB EKKAR**

Armij in ej ke...

Hispanic ak Latino?

- ☐ Aet
- ☐ JAB

[IF YES] Jouj im komelele an ajiri in Hispanic ak Latino. Ajiri in ej ke...?

- ☐ Mexican
- ☐ Puerto Rican
- ☐ Salvadoran
- ☐ Cuban
- ☐ Dominican
- ☐ Guatemalan

☐ Bar juon kain Hispanic ak Latino. *Jouj im komelele wunin an ajiri in Hispanic ak Latino ajiri eo. Waan jonak, likut Colombian, Honduran, Spaniard, bar juon.*

Native Hawaiian ak Pacific Islander?

- ☐ Aet
- ☐ Jab

[IF YES] Jouj im komelele wunin an ajiri in Native Hawaiian ak Pacific Islander. Ajiri in ej ke...?

- ☐ Native Hawaiian
- ☐ Tongan
- ☐ Samoan
- ☐ Fijian
- ☐ Guamanian
- ☐ Chamorro
- ☐ RiMajol
- ☐ [DO NOT DISPLAY IN NP] Saipanese

- ☐ Mortlockese
- ☐ Kosraen
- ☐ Carolinian
- ☐ Palauan
- ☐ Pohnpeian
- ☐ Yapese
- ☐ Chuukese

- ☐ Bar juon kain armij in Native Hawaiian ak Pacific Islander. *Jouj im komelele wunin an ajiri in Native Hawaiian ak Pacific Islander. Waan jonak, Tahitian, bar juon.*

American Indian ak Alaska Native?

- ☐ Aet
- ☐ Jab

[IF YES] Jouj im komelele wunin an ajiri in American Indian ak Alaska Native. Waan jonak, Navajo Nation, Blackfeet Tribe of the Blackfeet Indian Reservation of Montana, Native Village of Barrow Inupiat Traditional Government, Nome Eskimo Community, Aztec, Maya, bar juon.

Asian?

- ☐ Aet
- ☐ Jab

[IF YES] Jouj im komelele wunin an ajiri in Asian. Ajiri in ej ke...?

- ☐ Chinese
- ☐ Asian Indian
 - ☐ Filipino
 - ☐ Vietnamese

- ☐ Korean
- ☐ Japanese
 - ☐ Bar juon Asian. *Jouj im kalikar wunin an ajiri in bar juon kain Asian. Waan jonak, likut, Pakistani, Hmong, Afghan, bar juon.*

Rikilmej ak African American?

- ☐ Aet
- ☐ Jab

[IF YES] Jouj im komelele wunin an ajiri in Rikilmej ak African American. *Ajiri in ej ke...?*

- ☐ African American
- ☐ Jamaican
- ☐ Haitian
- ☐ Nigerian
- ☐ Ethiopian
- ☐ Somali
- ☐ Bar juon kain Rikilmej ak African American. *Jouj im komelele wunin an ajiri in bar juon kain Rikilmej ak African American. Waan jonak, likut, Trinidadian im Tobagonian, Ghanaian, Congolese, bar juon.*

Middle Eastern ak North African?

- ☐ Aet
- ☐ Jab

[IF YES] Jouj im komelele wunin an ajiri in Middle Eastern ak North African. *Ajiri in ej ke...?*

- ☐ Lebanese
- ☐ Iranian
- ☐ Egyptian
- ☐ Syrian

- ☐ Iraqi
- ☐ Israeli
- ☐ Bar juon kain Middle Eastern ak North African. *Jouj im komelele wunin an ajiri in Middle Eastern ak North African. Waan jonak, likut Moroccan, Yemeni, Kurdish, bar juon.*

Ribelle?

- ☐ Aet
- ☐ Jab

[IF YES] Jouj im komelele wunin an ajiri in Ribelle. Ajiri in ej ke...?

- ☐ English
- ☐ German
- ☐ Irish
- ☐ Italian
- ☐ Polish
- ☐ Scottish
- ☐ Bar juon kain Ribelle. *Jouj im komelele wunin an ajiri in bar juon kain Ribelle. Waan jonak, likut French, Swedish, Norwegian, bar juon.*

A36.

A37. Ta ajri eo?

- 1 ☐ LADDIK
- 2 ☐ LEDDIK

A38. Jete an ajri in iiō? Eļañņe edik jān juon allōñ ajri eo, lelōñlōk allōñ eo an ajri eo im likit 1 allōñ.

☐☐ IIŌ (AK) ☐☐ ALLŌÑ

IF THIS CHILD IS YOUNGER THAN 4 YEARS OLD, GO TO A39.

A39. Ewi joñan an jelā KAJIN PĀLLE?

- 1 ☐ Eļap an jelā
- 2 ☐ Ejelā
- 3 ☐ Ejjab kanooj jelā
- 4 ☐ Ejjab jelā ñan jidik

A40. Ilo tōre in, ajri in ej ke aikuļ ak idaak uno, ijellōkwın ōn ko (“vitamin”) āinwōt an kar taktō kipeļ bwe en āindein?

- 1 ☐ Aaet
- 2 ☐ Jaab [GO TO A40]

~~[IF YES]~~ aikuļ in an ajri in ñan an bōk uno kein taktō ear kipeļ bwe en būki, ej ke itok ikijjeen jabdewōt nañinmej ak jorrāān ilo ānbwinnin, mwil āinwōt juon utaṁwe, ak men ko jet im rejjelōt ājmuur eo an?

- 1 ☐ AAET
- 2 ☐ JAAB [GO TO A40]

~~[IF YES]~~ ekar ke pād ippān menin ejelōte iuṁwin 12 allōñ ak aetoklōk ak ewōr ke ej kōtmāne ke menin enaaj jelōte iuṁwin 12 allōñ ak aetoklōk?

- 1 ☐ AAET
- 2 ☐ JAAB

A41. Ajri in ej ke aikuļi eļaplōk jipañ ikijjeen taktō, taktō ikijjeen bōklōkōt, ak jipañ ikijjeen jelā lōkjen eļaplōk jān joñan eo ekkā an ajri ro dettan wōt aikuļi?

- 1 ☐ AAET
- 2 ☐ JAAB [GO TO A41]

~~[IF YES]~~ aikuļ in an ajri in ikijjeen taktō, taktō ikijjeen bōklōkōt, ak menin jipañ ikijjeen jelā lōkjen ej ke itok ikijjeen jabdewōt nañinmej ak jorrāān ilo ānbwinnin, mwil āinwōt juon utaṁwe, ak men ko jet im rejjelōt ājmuur eo an?

- 1 ☐ AAET
- 2 ☐ JAAB [GO TO A41]

~~[IF YES]~~ ekar ke pād ippān menin ejelōte iuṁwin 12 allōñ ak aetoklōk ak ewōr ke ej kōtmāne ke menin enaaj jelōte iuṁwin 12 allōñ ak aetoklōk?

- 1 ☐ AAET
- 2 ☐ JAAB

A42. Ewōr ke likjab ilo ajri in im ej kaapañ/kapene ak bōbrae, ilo jabdewōt wāween, bwe ajri in en pen an ak jab maroñ kōṁṁani men ko im ajri ro jet dettan wōt rej kōṁṁani?

- 1 ☐ AAET
2 ☐ JAAB [GO TO A42]

~~[IF YES]~~ ban ko an ajri in ikijeen ta ko ej maroñin kōmmani rej ke itok ikijeen jabdewōt nañinmej ak jorrāān ilo ānbwinnin, m̄wil āinwōt juon utaṃwe, ak men ko jet im rejelōt ājmuur eo an?

- 1 ☐ AAET
2 ☐ JAAB [GO TO A42]

~~[IF YES]~~ ekar ke pād ippān men in ejelōte iuṃwin 12 allōñ ak aetoklōk ak ewōr ke ej kōtmāne ke menin enaaj jelōte iuṃwin 12 allōñ ak aetoklōk?

- 1 ☐ AAET
2 ☐ JAAB

A43. Ajri in ej ke aikuj “therapy” (kiltōn jipañ ko ñan kamour jān jorrāān ko ilo e) ñan ānbwinnin, “occupational,” ak “therapy” ikijeen kōnono?

- 1 ☐ AAET
2 ☐ JAAB [GO TO A43]

~~[IF YES]~~ menin ej ke itok jān jabdewōt nañinmej ak jorrāān ilo ānbwinnin, m̄wil āinwōt juon utaṃwe, ak men ko jet im rejelōt ājmuur eo an?

- 1 ☐ AAET
2 ☐ JAAB [GO TO A43]

~~[IF YES]~~ ekar ke pād ippān men in ejelōte iuṃwin 12 allōñ ak aetoklōk ak ewōr ke ej kōtmāne ke menin enaaj jelōte iuṃwin 12 allōñ ak aetoklōk?

- 1 ☐ AAET
2 ☐ JAAB

A44. Ewōr ke ippān ajri in jabdewōt kain menin abñōñō ko ikijeen bōklōkōt eo an, wāween an ejaak ak dittoḷok, ak jabdewōt kain jorrāān ilo m̄wilin eṃ enaaj aikuj jermal in jipañ ko ñan kemouri ak bōk an jipañ jān kaunjeḷōr ro.

- 1 ☐ AAET
2 ☐ JAAB [GO TO A44]

~~[IF YES]~~ ekar ke būki ak ewōr ke ej kōtmāne ke menin abñōñō ko ikijeen bōklōkōt eo an, ilo wāween an ejaak ak dittoḷok, ak jabdewōt kain jorrāān ilo m̄wilin rōkar jelōte ak renaaj jelōte iuṃwin 12 allōñ ak aetoklōk?

- 1 ☐ AAET
2 ☐ JAAB

ELAÑÑE EJJEŁOK BAR NEJIN AJRI, WŌNMAANŁOK ÑAN JABOK B.

ELAÑÑE ELŌÑ JĀN EMĀN AJRI 0-17 IIŌ DETTAER RO IM REJ EKKĀ AER JOKWE AK PĀD ILO ATŌREJ IN, LIKIT IIŌ EO AN KAJJOJO IAER IM ÑE E ŁADDIK AK LEDDIK. JAB ĀLIJI MEŁEŁE KO AN AJRI RO IM EMŌJ KADEDE LIKIT ER ILO AJRI 1 ÑAN AJRI 4.

A45. Ewi lukkuun etan ajri in/Ta bōōj neim eo an, “initials” (lōta eo jinointata ilo etan, miteļneim, im laajneim eo an), ak riabin etan?

A46. Jete an ajri in iiō?

IIŌ (AK) ALLŌÑ

A47. Ta ajri in?

- 1 ☐ ŁADDIK
2 ☐ LEDDIK

A48. Ewi lukkuun etan ajri in/Ta bōōj neim eo an, “initials” (lōta eo jinointata ilo etan, miteļneim, im laajneim eo an), ak riabin etan?

A49. Jete an ajri in iiō?

IIŌ (AK) ALLŌÑ

A50. Ta ajri in?

- 1 ☐ ŁADDIK
2 ☐ LEDDIK

A51. Ewi lukkuun etan ajri in/Ta bōōj neim eo an, “initials” (lōta eo jinointata ilo etan, miteļneim, im laajneim eo an), ak riabin etan?

A52. Jete an ajri in iiō?

IIŌ (AK) ALLŌÑ

A53. Ta ajri in?

- 1 ☐ ŁADDIK
2 ☐ LEDDIK

A54. AJRI 8

Ewi lukkuun etan ajri in/Ta bōōj neim eo an, “initials” (lōta eo jinointata ilo etan, miteļneim, im laajneim eo an), ak riabin etan?

A55. Jete an ajri in iiō?

IIŌ (AK) ALLŌÑ

A56. Ta ajri in?

- 1 ☐ LADDIK
2 ☐ LEDDIK

A57. AJRI 9

Ewi lukkuun etan ajri in/Ta bōōj neiṃ eo an, “initials” (lōta eo jinointata ilo etan, miteṃneiṃ, im laajneiṃ eo an), ak riabin etan?

A58. Jete an ajri in iiō?

☐☐ IIŌ (AK) ☐☐ ALLŌÑ

A59. Ta ajri in?

- 1 ☐ LADDIK
2 ☐ LEDDIK

A60. Ewi lukkuun etan ajri in/Ta bōōj neiṃ eo an, “initials” (lōta eo jinointata ilo etan, miteṃneiṃ, im laajneiṃ eo an), ak riabin etan?

A61. Jete an ajri in iiō?

☐☐ IIŌ (AK) ☐☐ ALLŌÑ

A62. Ta ajri in?

- 1 ☐ LADDIK
2 ☐ LEDDIK
YY

Jabok B [Ājmuur eo an Ajri in (Ri-kajjeikik Būrookraam: Likit Awa im lien eo)]

Kiiō, ewōr jet am kajjitōk ñan kameejlōk mejele ko lōk iṃaan [KAALIKKAR AJRI TA]. Kajjitōk kein renaaj ae mejele ko rōllaplōk ikijjeen ājmuur eo an ajri in ekūtbuuj ewi joñan an ājmuur, mejele kōn iien an etal ñan jikin taktō, oṇāān an bōk jipañ ikijjeen taktō, im injuran ak menin joortoklik in taktō eo/ko ej pād iumwin/iumwier. Emōj am kâālōt juon wōt ajri jān juon em jān wōt ad kajjioñ kōjparok iien joñan wōt ad maroñ ñan ad kadedelōk kajjitōk kein im renaaj kameejlōk mejele ko lōk iṃaan.

B1. Ilo lalelōk, ewi wāween am kōmejeleiki joñan ājmuur eo an ajri in?

- 1 ☐ Jejjet/Weeppān
- 2 ☐ Eḷap an emṃan
- 3 ☐ Emṃan
- 4 ☐ Ebwe
- 5 ☐ Enana
- 77 ☐ IJAJE/IJJAB JELĀ
- 99 ☐ EMṢANLŌK IPPA ÑE IJAB UWAAK

B2. Ewi wāween am naaj kar kōmejeleik joñan jorrāān ak emṃan in ñiin ajri in?

- 1 ☐ Jejjet/Weeppān
- 2 ☐ Eḷap an emṃan
- 3 ☐ Emṃan
- 4 ☐ Ebwe
- 5 ☐ Enana
- 6 ☐ EJJEŁŌK ÑIIN AJRI EO
- 77 ☐ IJAJE/IJJAB JELĀ
- 99 ☐ EMṢANLŌK IPPA ÑE IJAB UWAAK

B3. Ilowaan allōñ ko 12 rej jemlōk lōk, ewōr ke iaan men kein ilo laajrak in im ear ak raar jelōt ajri in im ear emmakijkij an būki ak eḷap an aetok kitien an/aer kar jelōte ak ekkutkut an/aer jako illōk wałōk?

		EMMANĻOK ŅE IJAB UWAAK			
		AAET	JAAB	IJAJE	
B3a.	Emmenono ak jorrāān ko jet ilo jikin memenono (āinwōt kajjinōk ilo an wōr ainikien ak kajjinōk im pen an menono)	1 ☐	2 ☐	77 ☐	99 ☐
B3b.	Mōñā ak orañļok mōñā im dān jān wōt an jab emman an mour	1 ☐	2 ☐	77 ☐	99 ☐
B3c.	Kōjerbal ōn ko jān mōñā ko, ekūtbuuj an pen ak pidodo bwidej eo an	1 ☐	2 ☐	77 ☐	99 ☐
B3d.	Ej metak ilo iien eo aetok kitien ak ekkutkut an metak, ekūtbuuj metak bar ak metak ko jet ilo likin ak ānbwinnin	1 ☐	2 ☐	77 ☐	99 ☐
B3e.	Kōjerbal pā ko pein	1 ☐	2 ☐	77 ☐	99 ☐
B3f.	Kiltōn peļane make ak an mōmakūtkūt	1 ☐	2 ☐	77 ☐	99 ☐
B3g.	Metak ñi	1 ☐	2 ☐	77 ☐	99 ☐
B3h.	Bōtōktōk ñaddin	1 ☐	2 ☐	77 ☐	99 ☐
B3i.	Ñino im jorrāān ñiin	1 ☐	2 ☐	77 ☐	99 ☐
B3j.	Jorrāān ļojilñin	1 ☐	2 ☐	77 ☐	99 ☐

B4. [ONLY ASK THIS QUESTION IF CHILD IS 0-5 YEARS OLD]

Ewōr ke ippān ajri in jabdewōt iaan men kein?

		EMMANĻOK ŅE IJAB UWAAK			
		AAET	JAAB	IJAJE	
B4a.	Jarroñroñ ak ejjab emman an roñ ļokjeņ	1 ☐	2 ☐	77 ☐	99 ☐
B4b.	Pilo ak ejjab emman an lo ļokjeņ, jekdoon ñe ej kōjerbal māj kilaaļ	1 ☐	2 ☐	77 ☐	99 ☐

B5. Enañin ke wōr taktō ak bar juon ri-jerbal ikijjeen ājmuur eñ enañin kar ba ñan kwe bwe ewōr an ajri in jabdewōt iaan men kein? Eļaññe aaet, ej pād wōt ke menin ippān ajri in rainin/kiiō.

	Enañin ke?	Rainin ak kiiō?	IJAJE	EMMAN ÑE IJAB UWAAK
B5a. "Asthma"	1 ☐ AAE T 2 ☐ JAAB	1 ☐ AAE T 2 ☐ JAAB	77 ☐	99 ☐
B5b. "Diabetes"/ Nañinmej in tōñal	1 ☐ AAE T 2 ☐ JAAB	1 ☐ AAE T 2 ☐ JAAB	77 ☐	99 ☐
B5c. "Down Syndrome"	1 ☐ AAE T 2 ☐ JAAB	1 ☐ AAE T 2 ☐ JAAB	77 ☐	99 ☐
B5d. Ekkutkut ak eļap an metak bōran, ekūtbuuj "Migraine"	1 ☐ AAE T 2 ☐ JAAB	1 ☐ AAE T 2 ☐ JAAB	77 ☐	99 ☐
B5e. Jorrāān ñan kōmālij , "Concussion" or Jorrāān Bōran	1 ☐ AAE T 2 ☐ JAAB	1 ☐ AAE T 2 ☐ JAAB	77 ☐	99 ☐
B5f. "Anxiety"	1 ☐ AAE T 2 ☐ JAAB	1 ☐ AAE T 2 ☐ JAAB	77 ☐	99 ☐
B5g. "Depression" ak jorrāān in bōklōkōt	1 ☐ AAE T 2 ☐ JAAB	1 ☐ AAE T 2 ☐ JAAB	77 ☐	99 ☐
B5h. "Autism, ASD, Autism Spectrum Disorder (ASD), Asperger's Disorder," ak "Pervasive Developmental Disorder (PDD)"	1 ☐ AAE T 2 ☐ JAAB	1 ☐ AAE T 2 ☐ JAAB	77 ☐	99 ☐
B5i. "Attention Deficit Disorder (ADD)" or "Attention Deficit/Hyperactivity Disorder (ADHD)"	1 ☐ AAE T 2 ☐ JAAB	1 ☐ AAE T 2 ☐ JAAB	77 ☐	99 ☐

	Enaŋin ke?	Rainin ak kiiō?	IJAJE	EMMAN ÑE IJAB UWAAK
B5j. Lōbbat ak ruṃwɨj an ejaak	1 ☐ AAE T 2 ☐ JAAB	1 ☐ AAE T 2 ☐ JAAB	77 ☐	99 ☐
B5k. Jorrāān ko ilo ṃwɨlin ak kiltōn kōṃṃan ko an	1 ☐ AAE T 2 ☐ JAAB	1 ☐ AAE T 2 ☐ JAAB	77 ☐	99 ☐
B5l. Jorrāān in kōmālij (āt eo juon ej “mental retardation”)	1 ☐ AAE T 2 ☐ JAAB	1 ☐ AAE T 2 ☐ JAAB	77 ☐	99 ☐
B5m. Jipiiij ak likjab ak jorrāān ko jet ikijjeen kōnoŋo ak kōjerbal kajin ko	1 ☐ AAE T 2 ☐ JAAB	1 ☐ AAE T 2 ☐ JAAB	77 ☐	99 ☐
B5n. Likjab ikijjeen kilen ekkatak	1 ☐ AAE T 2 ☐ JAAB	1 ☐ AAE T 2 ☐ JAAB	77 ☐	99 ☐
B5o. Bar jorrāān ko jet ikijjeen kōmālij/kōṃmānḷokjeṇ	1 ☐ AAE T 2 ☐ JAAB	1 ☐ AAE T 2 ☐ JAAB	77 ☐	99 ☐

B6. Ilowaan allōñ ko 12 rej jemḷok ḷok, ewi ikkutkut in an nañinmej ak jorrāān ko jet jelōt an ajri eo maroñ kōṃṃani men ko jet im ajri ro jet dettan wōt rej kōṃṃani?

- 1 ☐ EJJEḷOK AN AJRI IN NAÑINMEJ AK JORRĀĀN KO JET IKIJJEEN ĀJMUUR [GO TO B8]
- 2 ☐ EJJAÑIN KAR [GO TO B8]
- 3 ☐ Jet iien
- 4 ☐ Ekkā an waḷok
- 5 ☐ Aolep iien
- 1 ☐ IJAJE
- 1 ☐ EMMANḷOK ÑE IJAB UWAAK

B7. Ewi joñan an nañinmej ak jorrāān ko jelōt an ajri in maroñ kōṃṃane men ko jabdewōt?

- 1 ☐ Elukkuun dik
- 2 ☐ Ewōr iien an jelōte
- 3 ☐ Eḷap an jelōte
- 1 ☐ IJAJE
- 1 ☐ EMMANḷOK ÑE IJAB UWAAK

B8. [ONLY ASK THIS QUESTION IF CHILD IS 6-17 YEARS OLD]

Ewōr ke taktō ak ri-lale ājmuur en enañin kar jiroñ eok ak ba ñan eok ke ewōr an ajri in “Substance Abuse Disorder”? “Substance Abuse Disorder” ej waļok ñe ej ekkutkut ak ettōr an kōjerbal dānnin karōk im/ak men ko rōkkajoor im rej kōmman an wōr jorrāān ilo ājmuur eo an, en wōr an nañinmej in utaṃwe ak “disability,” im bwe en ļap an likjab jān eddo ko an ilo jerbal, jikuul, ak ilo ṃweo ṃōn.

- 1 ☐ AAET
 2 ☐ JAAB [GO TO B9]
 1 ☐ IJAJE [GO TO B9]
 1 ☐ EṃMANŁOK ÑE IJAB UWAAK [GO TO B9]

[IF YES] menin ej ke jelōt ajri eo rainin/kiiō?

- 1 ☐ AAET
 1 ☐ JAAB [GO TO B9]
 1 ☐ IJAJE [GO TO B9]
 1 ☐ EṃMANŁOK ÑE IJAB UWAAK [GO TO B9]

[IF YES] ej ke āindein:

- 1 ☐ Edik
 1 ☐ Ebwe
 2 ☐ Eļap
 1 ☐ IJAJE
 1 ☐ EṃMANŁOK ÑE IJAB UWAAK

B9. [ONLY ASK THIS QUESTION IF CHILD IS 6-17 YEARS OLD]

Ewōr ke iaan men kein ilo laajrak in rej jelōte ajri in?

	Aaet	Jaab	IJAJE	EMMAN ÑE IJAB UWAAK
B9a. Lukkuun pen an leļok an liñūr jabdewōt, keememej, ak kōmman kāālōt kōn nemāmeen ānbwinnin, bōklōkōt, ak men ko ej eñjaaki itulowa	1 ☐	2 ☐	77 ☐	99 ☐
B9b. Lukkuun pen an etetal ak an kōjerbal jikin uwe	1 ☐	2 ☐	77 ☐	99 ☐
B9c. Epen an ekkōṇak nuknuk ak tutu	1 ☐	2 ☐	77 ☐	99 ☐
B9d. Epen an ito itak im kōmmani jerbal ko make iaan, āinwōt etal ñan wōpij eo an taktō eo ak kaikujkuj kōn kiltōn ānbwinnin, kōļmānļokjeṇ, ak men ko ej eñjaaki itulowa	1 ☐	2 ☐	77 ☐	99 ☐
B9e. Jarroñroñ ak ejjab eṃman an roñ ļokjeṇ	1 ☐	2 ☐	77 ☐	99 ☐
B9f. Pilo ak ejjab eṃman an lo ļokjeṇ, jekdoon ñe ej kōjerbal māj kilaaj	1 ☐	2 ☐	77 ☐	99 ☐

B10. Ewōr ke taktō ak ri-jerbal in ājmuur enañin kar jiroñ eok ak ba ñan kwe ke ajri in ear wōr an ...

	AAET	JAAB	IJAJE	EMMAN ÑE IJAB UWAAK
B10a. Nañinmej in menono eo im ej “Rheumatic”	1 ☐	2 ☐	77 ☐	99 ☐
B10b. “Rheumatic” pipa	1 ☐	2 ☐	77 ☐	99 ☐
B10c. Impetigo (ak nañinmej in kil ak “skin” ko jet)	1 ☐	2 ☐	77 ☐	99 ☐

[IF YES TO RHEUMATIC HEART DISEASE OR FEVER] Kwōj ke idaak ak bōk wūno kōn nañinmej in?

- ☐ AAET
 2 ☐ JAAB
 1 ☐ IJAJE
 1 ☐ EMMANŁOK ÑE IJAB UWAAK

[IF YES] Rej idaak batin ke rej wā?

- 1 ☐ WŪNO KO JEJ IDAAK (BATIN) [GO TO B11]
 1 ☐ WĀ [GO TO B11]

[IF NO] Etke kwōjjab? KAKŌŁŁEIK AOLEP MEN KO IM REJELŌT EOK.

- 1 ☐ Ijjab maroñ kōłłaik oñāān in.
 1 ☐ Ejjelok iial.
 2 ☐ Ejjelok emaroñ bōk ajri eo nejū ñan aujpitōl.
 3 ☐ Ejjab aorōk
 4 ☐ BAR JUON WŪN, JOUJ IM KAALIKKAR
 1 ☐ IJAJE
 1 ☐ EMMANŁOK ÑE IJAB UWAAK

B11. Enañin ke wōr juon taktō ak ri-jerbal in ājmuur ej ba ñan eok ke ewōr an ajri eo nañinmej in bōtōktōk āinwōt “leukemia, anemia” ak “sickle cell disease”? Jouj im jab kobaik “Sickle Cell Trait.”

[RIITI ÑE EJ AIKUJIN]: Ajri ro im ewōr aer “anemia” ewōr jorrāān ilo bōtōktōkier im ej kōmman bwe ren lukkuun mōk.

- 1 ☐ AAET
 2 ☐ JAAB
 1 ☐ IJAJE
 1 ☐ EMMANŁOK ÑE IJAB UWAAK

Kiiō ij itōn lewaj jet kajjitōk ikijjeen bōbrae an jorrāān ajri eo jān menin jirilok ko.

B12. Kwonañin ke ak bar juon ilo mour eo an ajri eo nejim enañin ke kōnono ippān kōn wāween bōbrae menin kametak, kakkure, ak men ko remaroñ bōk mour eo an ak bōbrae menin jirilok ko im renaaj kajorrāān ajri eo? Ñan waan joñak, an kauwōtata ilo ial, tallōñ wōjke, ak aō ilo lojet.

- 1 ☐ Aaet, bōbrae menin kametak, kakkure, ak men ko remaroñ bōk mour eo an
 2 ☐ Aaet, bōbrae menin jirilok ko
 3 ☐ Men kein jimor
 4 ☐ Ejjelok iaer
 1 ☐ IJAJE
 1 ☐ EMMANŁOK ÑE IJAB UWAAK

B13. Kwōj ke etal ippān ajri eo ilo iien an kōmman makūtkūt ko nabōj āinwōt aō ak ikkure?

- 1 ☐ AAET
- 2 ☐ JAAB
- 1 ☐ IJAJE
- 1 ☐ EMMANŁOK ŃE IJAB UWAAK

B14. [ONLY ASK THIS QUESTION IF CHILD IS 6-17 YEARS OLD]

Ńe ajri eo nejim ej baajkōl, ewi ikkutkut in an ekkōnak atin baajkōl?

- 1 ☐ Ajri eo nejū ejjab baajkōl
- 2 ☐ Ejjañin kar ekkōnak atin baajkōl
- 3 ☐ Ejeja an ekkōnak atin baajkōl
- 4 ☐ Jet iien ej ekkōnak atin baajkōl
- 5 ☐ Ekkā wōt an ekkōnak atin baajkōl
- 6 ☐ Aolep iien ej ekkōnak atin baajkōl
- 1 ☐ IJAJE
- 1 ☐ EMMANŁOK ŃE IJAB UWAAK

B15. [ONLY ASK THIS QUESTION IF CHILD IS 0-11 YEARS OLD]

Ewi ikkutkut in an ajri eo iuwe ilo wa ilo an kōjparok jea in kōjparok ajri ak “booster” jea?

- 1 ☐ Aolep iien
- 2 ☐ Enañin aolep iien
- 3 ☐ Jet iien
- 4 ☐ Ejeja
- 5 ☐ Ejjañin kar [GO TO C1]
- 6 ☐ AJRI EO NEJŪ EJJAB IUWE ILO KAAR [GO TO C1]
- 1 ☐ IJAJE
- 1 ☐ EMMANŁOK ŃE IJAB UWAAK

B16. [ONLY ASK THIS QUESTION IF CHILD IS 0-11 YEARS OLD]

Ej pād ia ilo wa eo jea in kōjparok ajri eo?

- 1 ☐ Imaan ilo ijo jikin bajinjea
- 2 ☐ Likin bajinjea eo imaan
- 3 ☐ Likin ri-kattōr eo
- 4 ☐ Iolap ilo jea eo lik
- 1 ☐ IJAJE
- 1 ☐ EMMANŁOK ŃE IJAB UWAAK

Jabok C. [Ajri in ke ej niñniñ (RI-KAJJEIKIK BŪROOKRAAM: Likit Awa im lien eo)]

C1. Ajri in ear ke lotak elōñłok jān jilu wiik mokta jān kar iien lotak eo an?

- 1 ☐ AAET
- 2 ☐ JAAB
- 1 ☐ IJAJE
- 1 ☐ EMMANŁOK ŃE IJAB UWAAK

C2. Ewi joñan eddoin ke ear lotak? Letok uwaak eo ilo aṃ kōjerbal baun im aunij ak “kilogram” ak “gram.” Antōṃe joñan wōt aṃ maroñ. [ÑE EJ AIKUJIN, RIITI: EṢṢAN JOÑAN EO WŌT KWŌNAAJ ANṢŌṢNE. JEJJAB AIKUJ BWE EN JEJJET].

☐ ☐ BAUN IM ☐ ☐ AUNIJ
☐ ☐ “KILOGRAM” IM ☐ ☐ “GRAM”

1 ☐ IJAJE

1 ☐ EṢṢANṢŌK ÑE IJAB UWAAK

C3. Jete aṃ iiō ke ej lotak ajri in?

☐ ☐ IIŌ

C4. [ONLY ASK THIS QUESTION IF CHILD IS 0-5 YEARS OLD. ELSE GO TO SECTION D]

Ajri in enañin ke kar ninnin jān ippān jinen ak kōrā ro jet?

1 ☐ AAET

2 ☐ JAAB [GO TO C5]

1 ☐ IJAJE [GO TO C5]

1 ☐ EṢṢANṢŌK ÑE IJAB UWAAK [GO TO C5]

[IF YES] ewi dettan ajri in ke ej bōjrak im jab ninnin ñan jidik jān jinen ak idaak milik jān kōrā?

☐ ☐ RAAN (AK)

☐ ☐ WIIK (AK)

☐ ☐ ALLŌÑ (AK)

☐ ☐ IIŌ

☐ AJRI IN EKABDE NINNIN

1 ☐ IJAJE

1 ☐ EṢṢANṢŌK ÑE IJAB UWAAK

C5. [ONLY ASK THIS QUESTION IF CHILD IS 0-5 YEARS OLD. ELSE GO TO SECTION D]

Jete dettan ajri in ilo ien eo kein KAJUON rekka najidik formula?

☐ ☐ RAAN (AK)

☐ ☐ WIIK (AK)

☐ ☐ ALLON (AK)

☐ ILO IEN AN KAR LOTAK

☐ REJANIN NAJIDIK NINNIN EO FORMULA

☐ JAB JELA

☐ JAB KONAAN UWAAK

C6. [ONLY ASK THIS QUESTION IF CHILD IS 0-5 YEARS OLD. ELSE GO TO SECTION D]

Ewi dettan ajri in ke ej jino aer naajdik jabdewōt mōñā ijellōkwin milik jān kōrā ro ak ninnin bato? Ekūtbuuj juuj, milik jān kau, jukwa mōlo (jukwa ippān aebōj), “baby” buut ak jiria!, ak bar jabdewōt kain mōñā ak dān im kar maroñ leloḱ ñan ajri eo, jekdoon ñe aebōj.

☐☐ RAAN (AK) ☐☐ WIİK (AK) ☐☐ ALLŌÑ

☐ ILO IİEN EO EJ ʟOTAK

☐ KĀĀLŌT BŌŌK IN EʟAÑÑE AJRI IN EJJAÑIN KAR MŌÑĀ AK IDAAK JABDEWŌT MEN IJELLŌKWIN MILIK JĀN KŌRĀ AK BATO

1 ☐ IJAJE

1 ☐ EṀṀANʟŌK ÑE IJAB UWAAK

Jabok D. [Jerbal in Jipañ ko ikijjeen Ājmuur (RI-KAJJEIKIK BŪROOKRAAM: Likit Awa im lien eo)]

D1. Ilowaan allōñ ko 12 rej jemloḱ loḱ, ajri in ear ke lo taktō, nōōj, ak ri-jerbal kapeel ro jet ilo ājmuur ñan bōk jipañ ikijjeen ajri nañinmej, iien etale ājmuur an ajri, iien etale ānbwinnin ajri, ikijjeen an ajri eo deloñ aujpitō! ak kōn bar jabdewōt kain jipañ ko ikijjeen taktō?

1 ☐ AAET

2 ☐ JAAB [GO TO D2]

1 ☐ IJAJE [GO TO D2]

1 ☐ EṀṀANʟŌK ÑE IJAB UWAAK [GO TO D2]

~~[IF YES]~~ Ilowaan allōñ ko 12 rej jemloḱ loḱ, jete kattōn an ajri in loḱ taktō, nōōj, ak ri-jerbal kapeel ro jet ilo ājmuur ñan bōk jipañ ikijjeen etale in “check-up” ko im rej ñan kiltōn BŌBRAE? Juon iien etale eo im ej ilo kiltōn bōbrae ej ilo iien eo ajri eo ejjab nañinmej ak jorrān, āinwōt juon iien etale joñan an ājmuur ānbwinnin ñan an maroñ ikkure ilo “sport” ko ak etale eo ilo kajjojo iio, ak iien loḱ in “well-child” (ajri ājmuur) ko.

1 ☐ 0 IİEN LOʟŌK

1 ☐ 1 IİEN LOʟŌK

2 ☐ 2 AK ELŌÑʟŌK IİEN LOʟŌK

1 ☐ IJAJE

1 ☐ EṀṀANʟŌK ÑE IJAB UWAAK

D2. Ewōr ke aṀ uwōta ikijjeen joñan an ajri in eddo?

1 ☐ Aaet, eḷap an ʟap an eddo

2 ☐ Aaet, eḷap an mera

3 ☐ Jaab, ijjab uwōta

1 ☐ IJAJE

1 ☐ EṀṀANʟŌK ÑE IJAB UWAAK

D3. Ewi joñan aetokan ajri in kiiō? Jouj im antōṇetok aetokan joñan wōt aṀ maroñ. ÑE EJ AIKUJIN, RIITI: EṀṀAN JOÑAN EO WŌT KWŌNAAJ ANṬŌṀNE. JEJJAB AIKUJ BWE EN JEJJET].

☐☐ NE IM ☐☐ INIJ

☐☐ MITA IM ☐☐ JENTIMITA

1 ☐ IJAJE

1 ☐ EṀṀANʟŌK ÑE IJAB UWAAK

[DO NOT READ TO RESPONDENT] How was the measurement taken?

- 1 ☐ RESPONDENT ESTIMATE
- 2 ☐ MEASURED ON SITE

D4. Ewi joñan an ajri in eddo kiiō? Jouj im antoonetok aetokan joñan wõt aṃ maroñ. [ÑE EJ AIKUJIN, RIITI: EMṢAN JOÑAN EO WÕT KWÕNAAJ AṢṢONE. JEJJAB AIKUJ BWE EN JEJJET].

BAUN IM AUNIJ
 "KILOGRAM" IM "GRAM"

- 1 ☐ IJAJE
- 1 ☐ EMṢANṢOK ÑE IJAB UWAAK

[DO NOT READ TO RESPONDENT] How was the measurement taken?

- 1 ☐ RESPONDENT ESTIMATE
- 2 ☐ MEASURED ON SITE

D5. [ONLY ASK THIS QUESTION IF CHILD IS 0-5 YEARS OLD]

Ilowaan allōñ ko 12 rej jemṣok ṣok, taktō eo an ajri in ak ri-jerbal in ājmuur ro jet raar ke kajjitōk eṣaññe ewōr aṃ inepata kōn an ajri eo katak, ejaak, ak ikijjeen ṃwilin?

- 1 ☐ AAET
- 2 ☐ JAAB
- 1 ☐ IJAJE
- 1 ☐ EMṢANṢOK ÑE IJAB UWAAK

D6. [ONLY ASK THIS QUESTION IF CHILD IS 0-5 YEARS OLD]**[IF THIS CHILD IS YOUNGER THAN 9 MONTHS, GO TO D7]**

Illowaan allõñ ko 12 rej jemlõk lõk, taktõ eo an ajri in ak ri-jerbal in ājmuur ro jet raar ke kanne juon peba in kajjitõk im uwaak kōn jet menin ekkõl ak kōn jabdewõt men kwōj lo ikijjeen an ajri in ejaak, kōnono ak kōmmelele, ak mwilin ikijjeen makũtkũt ko an ipeļaakin ak ilo kapijuknen eo? Jet iien taktõ eo an ajri eo ak bar juon ri-jerbal ilo ājmuur enaaj kajjitõk ippān jinen ak jemān ajri eo bwe en kōmmane menin ilo mwēo ak ilo iien an ajri eo loļõk er.

- 1 ☐ AAET
- 2 ☐ JAAB [GO TO D7]
- 1 ☐ IAJE [GO TO D7]
- 1 ☐ EMMANŁOK ÑE IJAB UWAAK [GO TO D7]

[IF THIS CHILD IS 9-23 MONTHS]

Pebe in kajjitõk im uwaak eo ear ke kajjitõk menin ekkõl ak kōn jabdewõt men kwōj lo ikijjeen: KAKKÕŁŁEIK AOŁEP MEN KO IM REJJELÕTE

- 1 ☐ Wāween an ajri in kōnnaan ak kōmman ainikien ko jej kōjerbali ilo ad kōnono?
- 1 ☐ Wāween an ajri in iiaio ippam im ippān ro jet?
 - 1 ☐ IAJE
 - 1 ☐ EMMANŁOK ÑE IJAB IWAAK

[IF THIS CHILD IS 2-5 YEARS]

Pebe in kajjitõk im uwaak eo ear ke kajjitõk menin ekkõl ak kōn jabdewõt men kwōj lo ikijjeen: KAKKÕŁŁEIK AOŁEP MEN KO IM REJJELÕTE

- 1 ☐ Naan im jabokan jantõj ko im ajri in ej kōjerbali im melele kaki?
- 2 ☐ Kiltõn mwilin ajri in im wāween an iiaio ippam im ippān ro jet?
- 1 ☐ IAJE
- 1 ☐ EMMANŁOK ÑE IJAB UWAAK

D7. Ewõr ke juon jikin eo im ekkā an ajri in etal ñane eļaññe ej nañinmej ak kwe im bar juon ri-lale ajri in ej aikuļ naan in rōjañ ko ikijjeen ājmuur eo an?

- 1 ☐ AAET
- 2 ☐ JAAB [GO TO D8]
- 1 ☐ IAJE [GO TO D8]
- 1 ☐ EMMANŁOK ÑE IJAB UWAAK [GO TO D8]

[IF YES] ia eo im ekkā an ajri in etal ñane?

- 1 ☐ Wõpij eo an juon taktõ eo ejjab jerbal ñan kien
- 1 ☐ Ruum in “emergency” ak imõrjenji eo an aujpitõl
 - 2 ☐ Ra eo an “outpatient” ak autpeijen ilo aujpitõl
 - 3 ☐ Jikin pukot ājmuur an kapijuknen, jikin taktõ ko an kapijuknen ko, ak jikin pukot ājmuur ko an jikin pukot ājmuur ko an kien
 - 4 ☐ Jikuu! (wõpij ko an nōõj ro ak ri-kajjeikik “sport” ro)
 - 5 ☐ Jikin ebbõk wūno ko ilo kapijuknen eo
 - 6 ☐ Bar juon jikin, JOUJ IM KAALIKKAR
- 1 ☐ IAJE
- 1 ☐ EMMANŁOK ÑE IJAB UWAAK

D8. Ewōr ke juon jikin eo im ekkā an ajri in etal ñane ñe ej aikuj jipań ikijjeen bōbrae nañinmej ak jorrāān ko jet ikijjeen ājmuur, āinwōt etale ājmuur eo ilo ānbwinnin ak kiltōn etale ko an ajri (well-child).

- 1 ☐ AAET
- 2 ☐ JAAB [GO TO D9]
- 1 ☐ IAJE [GO TO D9]
- 1 ☐ EMMANŁOK ÑE IJAB UWAAK [GO TO D9]

[IF YES] ejja ijo in ke im ajri eo ej etal ñane ñe ej nañinmej?

- 1 ☐ AAET
- 1 ☐ JAAB

D9. Ilowaan allōń ko 12 rej jemłok łok, ajri in ekar ke bōk jabdewōt kain jermal in jipań ikijjeen ājmuur? *Kakōlleik aolep men ko rejelōte.* Ilo bar jet wāween rāinjuonłok, jermalin jipań ikijjeen ājmuur remaroń bar kūtbuuj taktō kōn nitōl (acupuncture), jermal in taktō ko ñan diin armej (chiropractic care), kilen lale ko im rej kōmman bwe en aenōmman im jokane (relaxation therapies), wūno in Majel ak ko jet ikijjeen manit (traditional herbal medicine), and im bar ko jet. Jet jermal in lale ājmuur (therapy) ej ko im naaj aikuj lołok ri-lale ro, ak komaroń make lale ājmuur eo ań ilo jet bar jermal in lale ājmuur.

- 1 ☐ Jipań ko ilo jikin ājmuur
- 2 ☐ Taktō in māj im jermalin jipań ko jet ikijjeen ājmuur in māj
- 3 ☐ Taktō in lojilńi im jermalin jipań ko jet ikijjeen ājmuur in lojilńi
- 4 ☐ Taktō in lońiid im jermalin jipań ko jet ikijjeen ājmuur in lońiid
- 5 ☐ Jermalin jipań ko ilo ājmuurin bōklōkōt ko ad ak ājmuur in kōlmānłokjeń
- 6 ☐ Kilen lełok jipań in ak lale ājmuur ko rāinjuonłok
- 1 ☐ Ejjełok iaan men kein [GO TO D10]
- IAJE [GO TO D10]
- 1 ☐ EMMANŁOK ÑE IJAB UWAAK [GO TO D10]

[IF VISION CARE] Kain jikin ta eo ajri in ear etal bwe ren etale ak lale mejān ie? *Kakōlleik aolep men ko im rejelōte.*

- 1 ☐ Wōpij an ri-taktō māj (ophthalmologist, optometrist)
- 1 ☐ Wōpij an ri-taktō ajri ak taktō ro jet im rejjab jermal ñan kien
- 2 ☐ Jikin pukot ājmuur an kapijuknen, jikin taktō ko an kapijuknen ko, ak jikin pukot ājmuur ko an jikin pukot ājmuur ko an kien

3 ☐ Jikuuł

4 ☐ Bar juon jikin, JOUJ IM KALLIKKAR

D10. Ilowaan allōń ko 12 rej jemłok łok, ekar ke wōr iien im ear jab etal jipań ikijjeen ājmuur ñan ajri eo ak ear ejjełok jipań ikijjeen ājmuur. Ilo ad ba jipań ikijjeen ājmuur jej kōnnaan kōn jermalin taktō ko ekoba jermal in jipań ko āinwōt taktō ak karreo lońiid, taktō ak lale mejād, jermalin jipań ko jet ikijjeen ājmuur in bōklōkōt ak kōlmānłokjeń.

- 1 ☐ AAET
- 2 ☐ JAAB [GO TO D12]
- 1 ☐ IAJE [GO TO D12]
- 1 ☐ EMMANŁOK ÑE IJAB UWAAK [GO TO D12]

[IF YES] kain jerbāl in jipaň rot ko ear jab etal ñane ak ear ejjeløk? *Kakölleik aolep men ko rejjelôte.*

- 1 ☐ Jipaň ko ilo jikin ājmuur
- 2 ☐ Taktō in loñiid im jerbāl in jipaň ko jet ikijeen ājmuur in loñiid
- 3 ☐ Taktō in māj im jerbāl in jipaň ko jet ikijeen ājmuur in māj
- 4 Taktō in lojilñi im jerbāl in jipaň ko jet ikijeen ājmuur in lojilñi
- 5 ☐ Jerbāl in jipaň ko ilo ājmuurin bōklōkōt ko ad ak ājmuur in kōlmānlojken
- 6 ☐ Bar juon jikin, *JOUJ IM KALLIKKAR*

D11. Ewi iaan men kein ewōr an ilo kōmman bwe en jab etal jipaň ikijeen ājmuur ñan ajri eo im ear aiku jipaň:

	AAET	JAAB	IJAJE	EMMAN ÑE IJAB UWAAK
D11a. Ear jab wōr an ajri in jīmwe ak maroñ ilo menin jipaň eo?	1 ☐	2 ☐	77 ☐	99 ☐
D11b. Ear ejjeløk menin jipaň kein ilo ijoko kwōj jukjuk im amnak ie?	1 ☐	2 ☐	77 ☐	99 ☐
D11c. Ear pād ad kōmman iien etal ñan jikin jipaň ko (appointment) ilo iien eo im ajri eo ear aiku in etal?	1 ☐	2 ☐	77 ☐	99 ☐
D11d. Ekar wōr apaň ilo eppok ia! ak ri-lale ajri?	1 ☐	2 ☐	77 ☐	99 ☐
D11e. Wōpij in (“clinic”/taktō) eo ear jab peļloķ ke ajri ej aiku jipaň?	1 ☐	2 ☐	77 ☐	99 ☐
D11f. Ewōr kar apaň ikijeen jāān ko kar aiku ñan menin?	1 ☐	2 ☐	77 ☐	99 ☐

D12. Ilowaan allōñ ko 12 rej jemloķ loķ, ajri in enaňin ke deloñ ilo aujpitō! *Jouj im kūtbuuj an kar etal ñan imōrjenji ak pād ilo autpeijen.*

- € Aaet
- € Jaab
- € IJAJE
- € MAKOKO

→ **[IF YES] Ilowaan allōñ ko 12 rej jemloķ loķ, jete de kattōn an ajri in deloñ ilo aujpitō! jān jorrāān (accident) ko?** Ilo am ba “jorrāān” jej kōnnaan kōn jorrāān ko ñan ānbwinnin im raar waļoķ jān jiriløķ ak jān aer kar mane. Jorrāān ko rej kūtbuuj, im emaroñ bar lōñloķ kain jorrāān, bwiløķ di, iñrōķ, mwijmwij, bwil, an menin mour kar kiji ak mane, or jorrāān ko jet jān an kar itaak ilo juon men.

☐ ☐ ALEN

1 ☐ IJAJE

1 ☐ EMMANŁOK ÑE IJAB UWAAK

Jabok E. [Kiltōn kar ad loļok Ri-jerbal ro ilo Ājmuur im Raar Lale Ajri in (RI-KAJJEIKIK BŪROOKRAAM: Likit Awa im lien eo)]

E1. Ewōr ke juon ak elōñļok taktō ak nōōj kwōj lōmņak bwe ej/rej an ajri eo taktō/nōōj? Juon taktō ak nōōj eo an ajri eo ej juon ri-jerbal ilo jikin ājmuur im elap an jeļā kajjeen ajri eo im emelele kōn ājmuur im mour eo an ajri eo ilo kar maantak. Emaroñ juon taktō, taktō in ajri, juon taktō eo im ewōr an kapeel ikijjeen jabokan jerbalin taktō ko, juon nōōj “practitioner,” ak juon rijjipañ taktō.

- 1 ☐ AAET, JUON ARMEJ
 2 ☐ AAET, ELŌÑ JĀN JUON ARMEJ
 3 ☐ JAAB

E2. Ilo allon ko 12 remootlok, kwe, juon bar rilale, ak juon takto ekkar ke aikuj komman jabdewot kelet ko ikijen an ajiri in takto, einwot elane ej aikuj ebok wuno ko jen takto, jerbal in lemaanlok ko nan takto ro jet, ak komadmodin jiban ko?

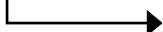
- 2 ☐ Aet
 3 ☐ Jab
☐ JAB JELA
☐ JAB KONAAN UWAAK

E3. *[IF YES]* Iloan allon ko 12 remootlok, ewi jonan ikut in an kar takto ak rijerbal in ejmour ro jet an ajiri in...

	Aoleb ien	Ewor ien	Jet ien	Ejanin	JAB JELA	JAB KONAAN UWAAK
E3a. kenono ibbem kin jonan waween ko kwomaron lomnak kin an bok jiban ak kein komadmode naninmij eo an?	1 ☐	2 ☐	3 ☐	4 ☐	77 ☐	99 ☐
E3b. komman an bidodolok am lelok abnono ak jab erra kin rojan ko rej lewaj ikijen an ajiri in takto?	1 ☐	2 ☐	3 ☐	4 ☐	77 ☐	99 ☐
E3c. jerbal ibbam nan kelet ta kelet ko ikijen takto im kein komadmod ko renaj emmontata nan ajiri in?	1 ☐	2 ☐	3 ☐	4 ☐	77 ☐	99 ☐

E4. Ilowaan allōñ ko 12 rej jemļok ļok, ajri in ear ke aikuj peba in “referral” ko jān jabdewōt taktō ñan an maroñ etal menin jipaņe?

- 1 ☐ AAET
 2 ☐ JAAB [GO TO E5]
 1 ☐ IJAJE [GO TO E5]
 1 ☐ EMŅANĻOK ÑE IJAB UWAAK [GO TO E5]



[IF YES] ewi joñan an kar pen an bök an “referral”?

- 1 ☐ Ear jab pen
 1 ☐ Ear pen jidik
 2 ☐ Elap an pen

E5. [ANSWER THE FOLLOWING QUESTIONS ONLY IF THIS CHILD HAD A HEALTH CARE VISIT IN THE PAST 12 MONTHS. OTHERWISE, GO TO E6.]

Ilowaan allõñ ko 12 rej jemlòk lòk, ewi ikkutkut in an taktõ ro ak ri-jerbal in jikin äjmuur ro:

	Aolep iien	Ekkā wõt	Jet iien	Ejjañin kar	IJAJE	EMMANLÒK ÑE IJAB UWAAK
E5a. Ebwe aer iien ippān ajri eo?	1 ☐	2 ☐	3 ☐	4 ☐	77 ☐	99 ☐
E5b. Lukkuun kanooj roñjake men ko kwōj ba	1 ☐	2 ☐	3 ☐	4 ☐	77 ☐	99 ☐
E5c. Kwałòk aer kea kōn tōmak im manit ko an baamle eo am?	1 ☐	2 ☐	3 ☐	4 ☐	77 ☐	99 ☐
E5d. Lewaj tujejjetin melele ko im kwaar aikuji kōn ajri in?	1 ☐	2 ☐	3 ☐	4 ☐	77 ☐	99 ☐
E5e. Jipañ bwe kwōn jelā ke komij jermal ippān doon ilo lale ajri in?	1 ☐	2 ☐	3 ☐	4 ☐	77 ☐	99 ☐

E6. Ewōr ke en ej jipañ eok kōmman iien ak kajeikik iien ko an ajri eo ilubwiljin iien etal ñan taktõ im bök jermal in jipañ ko jet ñan ajri in?

- 1 ☐ AAET
 2 ☐ JAAB
 3 ☐ EAR JAB LOŁOK ELÕÑŁOK JĀN JUON RI-JERBAL IN ĀJMUUR ALLÕÑ KEIN 12 REJ JEMŁOK ŁOK [GO TO E9]

E7. Ilowaan allõñ ko 12 rej jemlòk lòk, ewōr ke iien kwaar kōnaan bwe en kar wōr elapłok jipañ ej iwōj ikijjeen kōmman iien ak kajeikik iien ko an ajri eo ilubwiljin iien etal ñan taktõ im bök jermal in jipañ ko jet ñan ajri in?

- 1 ☐ AAET
 2 ☐ JAAB [GO TO E8]

[IF YES] Ilowaan allõñ ko 12 rej jemlòk lòk, ewi ikkutkut in an kar iwōj jipañ ñan eok ilo joñan eo im kwaar kōnaan ikijjeen kōmman iien ak kajeikik iien ko ajri in ear pukot äjmuur?

- 1 ☐ Ekkā wõt
 1 ☐ Jet iien
 2 ☐ Ijjañin kar

E8. Ilo aṃ lale aolep men, ewi joñan aṃ po buruōm kōn wāween an taktō im ri-jerbal ro jet ilo jikin bōk ājmuur kōnono ippān doon ak leto letak mejele ko ikōtaaer kōn ajri eo?

- 1 ☐ Eḷap an po buruō
 2 ☐ Ejaad po buruō
 3 ☐ Ejjab po buruō ilo jet wāween
 4 ☐ Eḷap an jab po buruō
 1 ☐ IJAJE
 1 ☐ EṀṀANḶOK ÑE IJAB UWAAK

E9. [ONLY ASK THIS QUESTION IF CHILD IS 12-17 YEARS OLD]

Ewōr ke iaan taktō ak ri-jerbal in jikin bōk ājmuur rein rej lale wōt ajri?

- 1 ☐ AAET
 2 ☐ JAAB [GO TO E10]
 2 ☐ IJAJE [GO TO E10]
 3 ☐ EṀṀANḶOK ÑE IJAB UWAAK [GO TO E10]

[IF YES] raar ke kōnono ippaṃ kōn an ajri in naaj juon iien maroñ loḷok taktō ro ak ri-jerbal in jikin pukot ājmuur ro im rej lale ditto?

- 1 ☐ AAET
 1 ☐ JAAB
 1 ☐ IJAJE
 1 ☐ EṀṀANḶOK ÑE IJAB UWAAK

E10. [ONLY ASK THIS QUESTION IF CHILD IS 12-17 YEARS OLD]

Taktō eo ak ri-jerbalin jikin pukot ājmuur eo enañin ke kar jerbal ippān ajri in ñan an:

	AAET	JAAB	IJAJE	EMMAN ÑE IJAB UWAAK
E10a. Lōmṇak kōn im kōpeḷaak ilju im jekḷaj eo an. Ñan waan joñak, ilo an bōk an iien ñan kōnono kōn men ko ej karōk ñan ilju im jekḷaj eo an ikijjeen jeḷā ḷokjeṇ, jerbal, kōta eo an ippān armej ro jet, im kōn an naaj ejaak kiltōn kapeel ko ñan an maroñ make mour ḷok iaan?	1 ☐	2 ☐	77 ☐	99 ☐
E10b. Kōṃṃan kāālōt ko rōṃṃan ikijjeen ājmuur eo ilo e. Ñan waan joñak, ilo an ṃōñā men ko eṃṃan ñan ājmuur eo an, “exercise,” jab kōjerbal jikka im tip, dānnin karōk ak men ko rōkajoor, im kōttar ṃokta im jab jino iioon ak pād ippān armej?	1 ☐	2 ☐	77 ☐	99 ☐
E10c. Bōk kapeel ko ñan mānije ājmuur im pukot jipaṇ ko ikijjeen ājmuur? Ñan waan joñak, ilo an naaj mejele kōn aikuḷ ko an rainin ikijjeen ājmuur, jeḷā ta eo kōṃṃane eḷaññe enaaj wōr menin idiñ ikijjeen ājmuur, ak bōk wūno ko im emaroñ naaj aikuḷi?	1 ☐	2 ☐	77 ☐	99 ☐
E10d. Mejele kōn ta ko renaaj oktak ikijjeen kiltōn bōk jipaṇ ikijjeen ājmuur ilo iien eṇ ej 18 an iiō. Ñan waan joñak, ilo an naaj mejele kōn oktak ko ikijjeen kōjparok mejele ko an bwe ren jab diwōḷḷok, jiṃwe im eddo ko an ikijjeen kōṃṃan kāālōt, tōpar mejele ko, ak kōṃṃan kāālōt.	1 ☐	2 ☐	77 ☐	99 ☐

E11. An juon maroñ pād iumwin juon injuran in taktō ekkā an oktak ilo iien en ej juon likao ak jiroñ jidikdik. Kōjjeļā ke ewi wāween an naaj ajri in bōk an injuran in taktō ñe enaaj dittoļok im erom juon ditto?

1 ☐ AAET [GO TO SECTION F]

2 ☐ JAAB

[IF NO] enañin ke wōr en ej kōnnaan ippam kōn wāween bōk im dāpij jet kain injuran in taktō ilo an ajri in naaj erom juon ditto?

1 ☐ AAET

1 ☐ JAAB

Jabok F. [Injuran in Taktō eo an Ajri in (RI-KAJJEIKIK BŪROOKRAAM: Likit Awa im lien eo)]

F1. [ONLY ASK THIS QUESTION IF JURISDICTION IS GU, CNMI, PW, PR, USVI]

Ilowaan allōñ ko 12 rej jemļok ļok, ajri in enañin ke kar pād iumwin jabdewōt kain Injuran in Taktō ak bŭļāān in joortoklik ikijeen ājmuur? *Menin ej kŭtbuuj akkaun in kakkoñ jāān ñan taktō, “supplemental health,” im būrookraam in injuran ko ak būrookraam in injuran ko im kien ej kōļļāik oñāer ak ej jipañ kōļļāik oñāer.*

1 ☐ Aaet, ajri in ear pād iumwin juon ak elōñļok iaan men kein ilo aolepen allōñ ko rej jemļok ļok ak, ñe edik jān 1 iiō dettan [GO TO F3]

2 ☐ Aaet, bōtaab ear wōr kōta ilo iien an kar pād iumwin juon ak elōñļok iaan men kein

3 ☐ Jaab

F2. [ONLY ASK THIS QUESTION IF JURISDICTION IS GU, CNMI, PW, PR, USVI]

Ajri in ej ke pād iumwin jabdewōt kain injuran rainin ak bŭļāān in joortoklik ko ikijeen ājmuur?

1 ☐ AAET

2 ☐ JAAB [GO TO SECTION G]

1 ☐ IAJE [GO TO SECTION G]

1 ☐ EMMANĻOK ÑE IJAB UWAAK [GO TO SECTION G]

F3. [ONLY ASK THIS QUESTION IF JURISDICTION IS GU, CNMI, PW, PR, USVI]

Ajri in ej ke pād iumwin jabdewōt iaan injuran kein ak iumwin bŭļāān in joortoklik ko ikijeen ājmuur kein rej laajrak ijin? [*Ñan ri-kajjitōk eo: Riiti wōt kain injuran ko im rej itok ikijeen ijoko jej pād ie im rejjelōt ijoko komij jukjuk im amṇak ie.*]

	AAET	JAAB
F3a. Injuran in Taktō ko jān peejneñ in injuran ko	1 ☐	2 ☐
F3b. Injuran eo ej itok ikijeen jikin jerbal eo am ak doulul in ri-jerbal (union) eo am (ak an eo ri-turum) kiiō ak mōktaļok.	1 ☐	2 ☐
F3c. “Medicaid,” Menin Jipañ ko ñan Taktō, ak bar juon kain bŭļāān in jipañ jān kien (<i>ekŭtbuuj Guam Medical Indigent Program, Palau National Health Insurance Program, im “Puerto Rico Government Health Plan</i>)	1 ☐	2 ☐
F3d. Būrookraam in injuran ko im kien ej kōļļāik oñāer ak ej jipañ kōļļāik oñāer	1 ☐	2 ☐
F3e. Akkaun in kakkoñ jāān ñan taktō	1 ☐	2 ☐

		AAET	JAAB
F3f.	Būrookraam in injuran eo an ajri ilo Amedka ñae etan "CHIP (Children's Health Insurance Program)"	1 ☐	2 ☐
F3g.	TRICARE ak būrookraam in lale ājmuur ko jet im rej an ri-tarinae	1 ☐	2 ☐
F3h.	Būrookraam in Lale Ājmuur eo an ri-Indian ñae etan Indian Health Service	1 ☐	2 ☐
F3i.	Bar juon kain, jouj im kaalikkar 	1 ☐	2 ☐

F4. [ONLY ASK THIS QUESTION IF JURISDICTION IS GU, CNMI, PW, PR, USVI]

Ewi ikkutkut in an Injuran in Taktō in an ajri in leļok menin jipañ ko ak kōļļaik jerbal in jipañ ko im rej kabwe aikuj ko an ajri in? *Waan joñan ko rej kūtbuuj jerbalin lale ñiin ak loñiin, ak mejān, wūno ko im taktō ej aikuj kōmālim būki, iien etal ñan imōrjenji ruum eo, jerbal in lale kūrae, jerbal in lale ājmuur eo ilo bōklōkōt ak kōmālij, ak iien ko ñan etale ājmuur im ej kōmman ilo kajjojo iio.*

- 1 ☐ Aolep iien
 2 ☐ Enañin aolep iien
 3 ☐ Jet iien
 4 ☐ Ejjañin kar
 1 ☐ IJAJE
 1 ☐ EMMANŁOK ÑE IJAB UWAAK

F5. [ONLY ASK THIS QUESTION IF JURISDICTION IS GU, CNMI, PW, PR, USVI]

Ewi ikkutkut in an injuran in taktō in an ajri in kōtļok bwe en loļok jikin pukot ājmuur ilo iien ko im ej aikuj bwe en loļok er?

- 1 ☐ Aolep iien
 2 ☐ Enañin aolep iien
 3 ☐ Jet iien
 4 ☐ Ejjañin kar
 1 ☐ IJAJE
 1 ☐ EMMANŁOK ÑE IJAB UWAAK

Jabok G. [Kiltōn Leļok la! ñan an Ajri eo Ājmuur (RI-KAJJEIKIK BŪROKRAAM: Likit Awa im lien eo)]

G1. Ñe ekobatok "co-pay" ko im joñan ko jān akkaun in kakkoñ jāān ñan taktō, ewi joñan jāān eo kwaar joļok ñan aṃ kōļļaik oṇāān an taktō, pukot ājmuur, taktō in ñi ak loñiin, taktō in māj ilowaan allōñ ko 12 rej jemļok loj? Jab kobaiktok oṇāān injuran eo ilo kajjojo iien, ak oṇāān ko im injuran ak ijoko jet renaaj kōroļwaj ñan eok.

- 1 ☐ \$0 (EJJEŁOK JĀĀN KAR JOŁOK ÑAN TAKTO AK IKIJJEEN ĀJMUUR) [ETAL ÑAN G4]
 2 ☐ \$1-\$249
 3 ☐ \$250-\$499
 4 ☐ \$500-\$999
 5 ☐ \$1,000-\$5,000
 6 ☐ EŁAPŁOK JĀN \$5,000
 1 ☐ IJAJE
 1 ☐ EMMANŁOK ÑE IJAB UWAAK

G2. Ewi ikkutkut in an emman joñan oñāñ kein?

- 1 ☐ Aolep iien
 2 ☐ Enañin aolep iien
 3 ☐ Jet iien
 4 ☐ Ejjañin kar
 1 ☐ IJAJE
 1 ☐ EMMANŁOK ÑE IJAB UWAAK

G3. Ilowaan allōñ ko 12 rej jemłok łok, ekar ke wōr an baamle eo am apañ ikijeen kōllāik oñāñ jabdewōt iaan bił in taktō ak pukot ājmuur ko an ajri in?

- 1 ☐ AAET
 2 ☐ JAAB
 1 ☐ IJAJE
 1 ☐ EMMANŁOK ÑE IJAB UWAAK

G4. Ilowaan allōñ ko 12 rej jemłok łok, kwaar ke ak ro jet ilo baamle eo raar ke:

	AAET	JAAB	IJAJE	EMMAN ÑE IJAB IWAAK
G4a. Bōjrak jān jerbal kōn an nana an ajri eo mour ak ikijeen ājmuur?	1 ☐	2 ☐	77 ☐	99 ☐
G4b. Kaiietłok awa in jerbal kōn an nana an ajri eo mour ak ikijeen ājmuur?	1 ☐	2 ☐	77 ☐	99 ☐
G4c. Jab oktak ñan bar juon jerbal kāl itok jān an ekkōl ñe ejako injuran in taktō in an ajri in?	1 ☐	2 ☐	77 ☐	99 ☐
G4d. Bōk jipañ jān ro ilo baamle eo?	1 ☐	2 ☐	77 ☐	99 ☐

Jabok H. [An Ajri in Katak (RI-KAJJEIKIK BŪROKRAAM: Likit Awa im lien eo)]

H1. Ilo juon raan in jikuul ak jerbal eo im ej ekkā an āinwōt raan ko jet, ewi joñan iien ko im ekkā an ajri in jołok imaan “TV” im alwōj būrookraam in “TV”, “video,” ak ikkure “video game”?

- 1 ☐ Ejjełok
 2 ☐ Dik jān 1 awa
 3 ☐ 1 awa
 4 ☐ 2 awa
 5 ☐ 3 awa
 6 ☐ 4 ak lōñłok awa
 1 ☐ IJAJE
 1 ☐ EMMANŁOK ÑE IJAB UWAAK

H2. Ilo juon raan in jikuul ak jerbal eo im ej ekkā an āinwōt raan ko jet, ewi joñan iien ko im ekkā an ajri in jołok ñan “computer, jeełboon, “video game” ko im ej jibwi kōn pein im kein alwōj ak ikkure in jarom ko jet im ej kōjerbali ñan men ko jet ijellōkwın kōmman katak?

- 1 ☐ Ejjełok
 2 ☐ Dik jān 1 awa
 3 ☐ 1 awa
 4 ☐ 2 awa
 5 ☐ 3 awa
 6 ☐ 4 ak lōñłok awa
 1 ☐ IJAJE
 1 ☐ EMMANŁOK ÑE IJAB UWAAK

H3. [ONLY ASK THIS QUESTION IF CHILD IS 0-5 YEARS OLD]

Ewi joñan an emman an ajri in katak kilen lale e make?

- 1 ☐ Elap an emman
 2 ☐ Ebwe
 3 ☐ Enana
 4 ☐ Ejjab ñan jidik
 1 ☐ IJAJE
 1 ☐ EMMANŁOK ÑE IJAB UWAAK

H4. [ONLY ASK THIS QUESTION IF CHILD IS 0-5 YEARS OLD]

Ewi joñan am kōjatdikdik bwe ajri in enaaj emman an katak ak jikuul ilo elmāntöre?

- 1 ☐ Elap kōjatdikdik
 2 ☐ Ekkā an wōr aō kōjatdikdik
 3 ☐ Ebwe joñan aō kōjatdikdik
 4 ☐ Ejjełok aō kōjatdikdik ñan jidik
 1 ☐ IJAJE
 1 ☐ EMMANŁOK ÑE IJAB UWAAK

H5. [ONLY ASK THIS QUESTION IF CHILD IS 6 MONTHS-5 YEARS OLD]

Ewi jonan ikut...

	Aoleb ien	Ewor ien	Jet ien	Ejanin	JAB JELA	JAB KONAAN UWAAK
H5a. ajiri in iakwe ke kwe?	1 ☐	2 ☐	3 ☐	4 ☐	77 ☐	99 ☐
H5b. emokaj ke an ajiri in jako an inebata ne ejab tobrak konaan eo an?	1 ☐	2 ☐	3 ☐	4 ☐	77 ☐	99 ☐
H5c. ajiri in ej ke kwalok an konaan jela im kajinot nan an katak men ko rekaal?	1 ☐	2 ☐	3 ☐	4 ☐	77 ☐	99 ☐
H5d. ewi jonan ikut in an ajiri in ettondikdik im etton?	1 ☐	2 ☐	3 ☐	4 ☐	77 ☐	99 ☐

H6. [ONLY ASK THIS QUESTION IF CHILD IS 6-17 YEARS OLD]

Ilowaan allōñ ko 12 rej jemłok łok, emaroñ jete raan in an ajri in jab jikuul kōnke enañinmej ak ewōr jorrān ear wałok ñan ānbwinnin?

- 1 ☐ EJJEŁOK RAAN IN JIKUUL EAR JOŁOK
 2 ☐ 1-3 RAAN
 3 ☐ 4-6 RAAN
 4 ☐ 7-10 RAAN
 5 ☐ 11 AK ELŌŃŁOK RAAN
 1 ☐ IJAJE
 1 ☐ EMMANŁOK ÑE IJAB UWAAK

H7. [ONLY ASK THIS QUESTION IF CHILD IS 6-17 YEARS OLD]

Ewi jonan ikut in an ajiri in...

	Aoleb ien	Ewor ien	Jet ien	Ejanin	JAB JELA	JAB KONAAN UWAAK
H7a. kwalok an konaan jela im kajinot nan an katak men ko rekaal?	1 ☐	2 ☐	3 ☐	4 ☐	77 ☐	99 ☐
H7b. katte an kadedelok jerbal ko ear jinoe?	1 ☐	2 ☐	3 ☐	4 ☐	77 ☐	99 ☐
H7c. ainemmon wot im jela katte ilo ien an loe juon aban?	1 ☐	2 ☐	3 ☐	4 ☐	77 ☐	99 ☐
H7d. kea kin an emmon an katak ilo jikuul?	1 ☐	2 ☐	3 ☐	4 ☐	77 ☐	99 ☐
H7e. kommane aoleb katak ko aikuj kommane ilo mweo imon?	1 ☐	2 ☐	3 ☐	4 ☐	77 ☐	1 ☐
H7f. elab an akwel?	1 ☐	2 ☐	3 ☐	4 ☐	77 ☐	1 ☐

H8. [ONLY ASK THIS QUESTION IF CHILD IS 12-17 YEARS OLD]

Kajitōk kein ruo tokālik rej kōn kaamijak ajri ak “bullying.” “Bullying” ej ñe 1 ak elōñłok ri-jikuul rej kakūtōtōik, ba renaaj mane, kōnnaan kake ijoko wōj, deñōt, wūni, ak kametak bar juon ri-jikuul im rej āliji men kein. Ejjab “bullying” ñe ruo ajri im ej joñan wōt juon aer kajoer im maroñ rej akweel ak kakūtōtōik doon ilo aer kōmman kōjak. Ewōr ke en enañin kar kaamijak ajri eo nejūm ilo joko jikin jikuul?

- 1 ☐ AAET
 2 ☐ JAAB
 1 ☐ IJAJE
 1 ☐ EMMANŁOK ÑE IJAB UWAAK

H9. [ONLY ASK THIS QUESTION IF CHILD IS 12-17 YEARS OLD]

Enañin ke wōr ej kaamijak ajri eo nejūm ilo “online”? (Bar būne kiltōn kaamijak ko ilo “text, Instagram, Facebook,” ak “social media” ko jet.)

- 1 ☐ AAET
 2 ☐ JAAB
 3 ☐ IJAJE
 4 ☐ EMMANŁOK ÑE IJAB UWAAK

H10. [ONLY ASK THIS QUESTION IF CHILD IS 6-17 YEARS OLD]

Jino jân kilaj 0, ajri in enañin ke kar āliji juon kilaj?

- 1 ☐ AAET
- 2 ☐ JAAB
- 1 ☐ IJAJE
- 1 ☐ EMMANŁOK ŅE IJAB UWAAK

H11. [ONLY ASK THIS QUESTION IF CHILD IS 6-17 YEARS OLD]

Ilo wiik eo ej jemłok łok, jete iaan raan kein ajri eo ear mōmakūtkūt, ikkure “sport,” ak bōk koṇaan im kōmakūtkūt ānbwinnin iumwin diktata 60 minit?

- 1 ☐ 0 RAAN
- 2 ☐ 1-3 RAAN
- 3 ☐ 4-6 RAAN
- 4 ☐ AOLEP RAAN
- 1 ☐ IJAJE
- 1 ☐ EMMANŁOK ŅE IJAB UWAAK

Jabok I. [Kōn Kwe im Ajri in (RI-KAJJEIKIK BŪROKRAAM: Likit Awa im lien eo)]

I1. [ONLY ASK THIS QUESTION IF CHILD IS 0-5 YEARS OLD]

Ilo wiik eo ej jemłok łok, jete iaan raan ko kwe ak juon ilo baamle eo ear riit ṇan ajri in?

- 1 ☐ 0 RAAN
- 2 ☐ 1-3 RAAN
- 3 ☐ 4-6 RAAN
- 4 ☐ AOLEP RAAN
- 1 ☐ IJAJE
- 1 ☐ EMMANŁOK ŅE IJAB UWAAK

I2. [ONLY ASK THIS QUESTION IF CHILD IS 0-5 YEARS OLD]

Ilo wiik eo ej jemłok łok, jete iaan raan ko kwe ak juon ilo baamle eo ear bwebwenato ak al ṇan ajri in?

- 1 ☐ 0 RAAN
- 2 ☐ 1-3 RAAN
- 3 ☐ 4-6 RAAN
- 4 ☐ AOLEP RAAN
- 1 ☐ IJAJE
- 1 ☐ EMMANŁOK ŅE IJAB UWAAK

13. [ONLY ASK THIS QUESTION IF CHILD IS 0-5 YEARS OLD]

Ewōr ke ijellōkwın jinen, jemān, ak armej eo ej bōk eddoin ajri in ear lale ajri in iumwin 10 awa ak iumwin juon iien eo aetoklōk? Armej in emaroñ kar pād ilo mōn kaajjiriri ajri in raan (daycare center), kilaj in kamminene ko (preschool), "Head Start" būrookraam eo, imōn kaajjiriri ko an baamle, ri-jerbal ro im rej kaajjiriri ajri (nanny), juon eo im ej kaajjiriri ajri ro nejin ro eoktak kajin eo aer jāne ñan an katak kajin eo (au pair), "babysitter," ak eo juon nukwier.

- 1 ☐ AAET
- 2 ☐ JAAB
- 1 ☐ IJAJE
- 1 ☐ EMMANŁOK ÑE IJAB UWAAK

14. [ONLY ASK THIS QUESTION IF CHILD IS 6-17 YEARS OLD]

Ijellokun kwe ak rutto ro jet ilo mweo imon, ewor ke bar juon rutto ilo jikuul eo an ajiri eo nejum, iturin moko imon, ak jukjukinbed eo ejela kajeen ajiri in im ajiri in emaron kojatdikdik an ebok rojan ak melele ibben?

- 3 ☐ AET
- 4 ☐ JAB
- 5 ☐ JAB JELA
- 6 ☐ JAB KONAAN UWAAK

15. IUMWIN ALLON KO 12 REMOTLOK, enanin wor ke takto ear lolok ajri in ilo video ak phone?

- 1 ☐ AAET
- 2 ☐ JAAB

Jabok J. [Kōn Baamle eo am im Mweo (RI-KAJJEIKIK BŪROKRAAM: Likit Awa im lien eo)]

J1. Ewōr ke ilo mweo mōm ej kōjerbal jikka, jikka jarom, kein kabbaatat ko, jikka ko rōkilep, baib in tōbako, ju, ak meme bitōl nat? [RIIT ÑE EJ AIKUJ: Jouj im uwaak joñan wōt am maroñ. Bitōl nat ej ineen juon ni ñae etan areca. Rej bar ñae etan areca nat. Ju bitōl nat ej juon men eo im aorōk ilo manit ko an ro ilo lał ko turōk im turōk turear in Ajia im ilo Ajia Pacific. Ekkā aer kūtimi kōn bŭlkōn areca ni eo (paan) ak ippān tōbako (bitōl quid)].

- 1 ☐ AAET
- 2 ☐ JAAB [GO TO J3]
- 1 ☐ IJAJE [GO TO J3]
- 1 ☐ EMMANŁOK ÑE IJAB UWAAK [GO TO J3]

J2. Ewōr ke en ej kōbaatat ilowaan mweo mōm?

- 1 ☐ AAET
- 2 ☐ JAAB
- 1 ☐ IJAJE
- 1 ☐ EMMANŁOK ÑE IJAB UWAAK

IF PUERTO RICO, GO TO J5

- J3.** Ajri eo nejiṃ enaṇin ke kar meme bitōl nat? [RIIT ÑE EJ AIKUJ: Jouj im uwaak joṇan wōt aṃ maroñ. Bitōl nat ej ineen juon ni ṇae etan areca. Rej bar ṇae etan areca nat. Ju bitōl nat ej juon men eo im aorōk ilo ṃanit ko an ro ilo laḷ ko turōk im turōk turear in Ajia im ilo Ajia Pacific. Ekkā aer kūtimi kōn būlkōn areca ni eo (paan) ak ippān tōbako (bitōl quid)].

- 1 ☐ AAET
 2 ☐ JAAB
 1 ☐ IJAJE
 1 ☐ EMMANŁOK ÑE IJAB UWAAK

- J4.** Kwōjelā ke ta eo ej wałok jān meme bitōl nat?

- 1 ☐ AAET
 2 ☐ JAAB
 1 ☐ IJAJE
 1 ☐ EMMANŁOK ÑE IJAB UWAAK

Kajjitōk kein jilu ilaḷ rej itok ikijjeen jāān.

- J5.** Jān ke ajri in ear lotak, ewi ikkutkut in an baamle eo mour kōn joṇan jāān eo an baamle eo – epen loloodjake aikuḷ ko āinwōt ṃōñā im jikin jokwe?

- 1 ☐ Ejjañin kar
 2 ☐ Ejeja
 3 ☐ Ejaad ikkutkut
 4 ☐ Eḷap an ikkutkut
 1 ☐ IJAJE
 1 ☐ EMMANŁOK ÑE IJAB UWAAK

- J6.** Kajjitōk in tokālik ej kajjitōk ñe kwaar maroñe oṇāān ṃōñā ko kwaar aikuḷi. Ewi iaan mejele kein ejejjet tata an kōmeleleik kiltōn aikuḷ ko ikijjeen ṃōñā ilo ṃweo ILO ALLŌÑ KEIN 12 REJ JEṂŁOK ŁOK?

- 1 ☐ Aolep iien koṃij maroñe oṇāān ṃōñā ko rōṃṃan im ḷap ōn ie.
 2 ☐ Aolep iien koṃij maroñe oṇāān ṃōñā ko bōtaab ejjab aolep iien rej jet ṃōñā ko im koṃij aikuḷ ṃōñā.
 3 ☐ Jet iien, koṃijjab maroñ wiia joṇan ṃōñā ko koṃij aikuḷi.
 4 ☐ Elōñ iien, koṃijjab maroñ wiia joṇan ṃōñā ko koṃij aikuḷi.
 1 ☐ IJAJE
 1 ☐ EMMANŁOK ÑE IJAB UWAAK

- J7.** Ilo jabdewōt iien ilowaan allōñ ko 12 rej jemłok łok, jekdoon ñe juon wōt allōñ, ewōr ke ilo baamle eo aṃ ear etal ñan er:

		AAET	JAAB	IJAJE	EMMAN ÑE IJAB UWAAK
J7a.	Jāān in jipaṇ jān juon būrookraam in jipaṇ (welfare) an kien?	1 ☐	2 ☐	77 ☐	99 ☐
J7b.	[Kōjjeḷā ikijjeen būrookraam in: Jab kwałok ilo Puerto Rico] “Food Stamp” ko ak benebet in “Supplemental Nutrition Assistance Program (SNAP)” ko?	1 ☐	2 ☐	77 ☐	99 ☐
	[Kōjjeḷā ikijjeen būrookraam in: Ñan Puerto Rico kwałok men kein tok] Nutrition Assistance Program (NAP) (ṇae etan PAN)				

		AAET	JAAB	IJAJE	EMMAN NE IJAB UWAAK
J7c.	Mōñā in jibboñ ak raelep ko ilo jikuul im ejjelok ak edik wōñāer?	1 ☐	2 ☐	77 ☐	99 ☐
J7d.	[Kōjjelā ikijjeen būrookraam in: Jab kwaļok ilo RMI, Palau, FSM, im Puerto Rico] Benebet ko jān Woman, Infants, and Children (WIC) Program (Būrookraam)?	1 ☐	2 ☐	77 ☐	99 ☐

Kajjitok kein jet renaj ikijen imon jokwe.

J8. Iloan allon ko 12 remootlok, ekkar ke wor ien kwar ekkar jab jejjet raan eo kwar kollaiki loon in mweo imom ak wonnen reen?

- 5 ☐ AET
 6 ☐ JAB
 7 ☐ JAB JELA
 8 ☐ JAB KONAAN UWAAK

J9. Iloan allon ko 12 remootlok, jete alen an kar ajiri in emakut nan juon atorej kaal?

- 9 ☐ ☐ JETE ALEN
 10 ☐ JAB JELA
 11 ☐ JAB KONAAN UWAAK

J10. Jen ien eo ajiri in ear lotak, emoj ke an kar ejellok imon an jokwe ak jokwe ilo jelter? Mennin emaron koba jokwe ilo jelter, motel, imon jokwe an kotaan ien ak okoktak jikin jokwe ilo kotaan ien, imon kien, ak ejab kwon jikin an kiki in bon.

- 12 ☐ AET
 13 ☐ JAB
 14 ☐ JAB JELA
 15 ☐ JAB KONAAN UWAAK

Elon armij rej ioone waween ko rej komman inebata. Waween kein remaron walok ilo jabdewot baamle, botab jet armij remaron jook kin kajjitok kein. Kajjitok kein jet rej kin waween ko remaron kwar walok ilo mour eo an ajiri in. Einwot juon kein kokememej, uwaak ko am reban diwojlok im kwomaron etal wot jen jabdewot kajjitok ko kwojab konaan uwaak.

J11. Nan jonan eo kwojela, emoj ke an kar ajiri in KAR ioone jabdewot waween kein laajrak?

	AET	JAB	JAB JELA	JAB KONAAN UWAAK
J11a. Jebel jinen im jemen ak rikejbarok eo an?	1 ☐	2 ☐	77 ☐	99 ☐
J11b. Mij jinen ak jemen ak rikejbarok eo an?	1 ☐	2 ☐	77 ☐	99 ☐
J11c. Jinen ak jemen ak rikejbarok eo an ekkar ke bed ilo imon kalbuj?	1 ☐	2 ☐	77 ☐	99 ☐

	AET	JAB	JAB JELA	JAB KONAAN UWAAK
J11d. Ekkar ke loe ak ron an jinen ak jemen ak rutto ro jeptak, manne, juuj, baiti bar juon armij ilo mweo imon?	1 ☐	2 ☐	77 ☐	99 ☐
J11e. Ekkar wor jorraan nane ak kamool an walok jorraan iturin moko imon?	1 ☐	2 ☐	77 ☐	99 ☐
J11f. Jokwe ibben juon armij eo ewor an naninmij ilo komelij, ej lomnak in bok mour eo an, ak elukkun lab naninmijin buromoj eo ibben?	1 ☐	2 ☐	77 ☐	99 ☐
J11g. Kwar ke jokwe ibben juon armij eo ewor an jorraan kin an kojerbal arkool ak wuno kajur?	1 ☐	2 ☐	77 ☐	99 ☐
J11h. Ejab jimwe waween aer jibane ak lomnak ko aer kake kin wot an armij rot ak kain armij ro ej kobalok ibbeir?	1 ☐	2 ☐	77 ☐	99 ☐
J11i. Ejab jimwe aer jibane ak lomnak ko aer kake kin naninmij ak utamwe eo an?	1 ☐	2 ☐	77 ☐	99 ☐

Jabok K. [Kōn Kwe (RI-KAJJEIKIK BŪROKRAAM: Likit Awa im lien eo)]

KADEDEŁŲK KAJJITŲK KEIN ŅĀN KAJJOJO IAAN DITTO RO RUO ILO MWEŲO IM REJ BŲK EDDOIN AJRI EO. ŅĒ JUON WŲT DITTO EŅ, LETOK UWAAK KO AN ARMEJ EŅ.

K1. DITTO 1

Teem ajri in?

- 1 ☐ LUKKUUN JINEN AK JEMĀN
- 2 ☐ JUON EO EAR KAAJJIRIRIIKI AJRI IN
- 3 ☐ ARMEJ EO RITTURIN JINEN AK JEMĀN
- 4 ☐ JIBWIN AK JIMMAAN
- 5 ☐ JINEN AK JEMĀN IUMWIN "FOSTER" BŪROOKRAAM KO
- 6 ☐ JEIN AK JATIN JINEN AK JEMĀN (ENEJ JINEN AK ENEJ JEMĀN AJRI IN)
- 7 ☐ BAR JUON: NUKWIN
- 8 ☐ BAR JUON: EJJAB NUKWIN

K2. Ta Emmaān ke kōrā?

- 1 ☐ EMMAAN
- 2 ☐ KŲRĀ

K3. Jete aŋ iiō?

☐☐ JETE AN IIŲ

K4. Kilaj ta ak iio in jikuul ta eo kwaar kadedelok? KAKÖLLEIK WÖT JUON.

- 1 ☐ KILAJ RALITÖK AK DIKŁOK
- 2 ☐ KILAJ 9-12, EJJEŁOK PEBA IN KADDIWÖJŁOK
- 3 ☐ RI-KADDIWÖJŁOK IN "HIGH SCHOOL" AK GED
- 4 ☐ EAR KAJEŁŁOK JUON BÜROOKRAAM IN "VOCATIONAL, TRADE," AK BÜROOKRAAM IN JIKUUL IN PEEJNEJ
- 5 ☐ JET "CREDIT" IN KALEJ, EJJEŁOK PEBA IN KADDIWÖJŁOK
- 6 ☐ "ASSOCIATE" TIIKRI (AA, AS)
- 7 ☐ "BACHELOR" TIIKRI (BA, BS, AB)
- 8 ☐ "MASTER" TIIKRI (MA, MS, MSW, MBA)
- 9 ☐ "DOCTORATE" (PHD, EDD) AK TIIKRI KO AN "PROFESSIONAL" RO (MD, DDS, DVM, JD)

K5. Kwe ke ri-mare?

- 1 ☐ RI-MARE [GO TO K7]
- 2 ☐ JAÑIN KAR MARE
- 3 ☐ "DIVORCE"
- 4 ☐ JEPEL
- 5 ☐ EJAKO ARMEJ EO MÖTTAN
- 1 ☐ EMMANŁOK ÑE IJAB UWAAK [GO TO K7]

K6. Kwöj jokwe ke ippän juon am ri-yokwe?

- 1 ☐ AAET
- 2 ☐ JAAB
- 1 ☐ EMMANŁOK ÑE IJAB UWAAK

K7. Ilo lalełok, eajmuur ke anbwinnim?

- 1 ☐ Jejjet/Weeppän
- 2 ☐ Ełap an emman
- 3 ☐ Emman
- 4 ☐ Ebwe
- 5 ☐ Enana
- 77 ☐ IJAJE/IJJAB JEŁÄ
- 99 ☐ EMMANŁOK IPPA ÑE IJAB UWAAK

K8. Ilo lalełok, ejet ajmuur eo am ikijeen böklököt, kölmanłokjen, ak men ko kwöj eñjaaki tulowa?

- 1 ☐ Jejjet/Weeppän
- 2 ☐ Ełap an emman
- 3 ☐ Emman
- 4 ☐ Ebwe
- 5 ☐ Enana
- 77 ☐ IJAJE/IJJAB JEŁÄ
- 99 ☐ EMMANŁOK IPPA ÑE IJAB UWAAK

K9. Ekar ke wör am jerbal ilo diktata 50 iaan 52 wiik ko rej jemłok łok?

- 1 ☐ AAET
- 2 ☐ JAAB
- 1 ☐ IJAJE
- 1 ☐ EMMANŁOK ÑE IJAB UWAAK

K10. Ebar wōr ke juon ditto ilo m̄weo im ej ri-lale ajri eo ak bōk eddoin ajri eo?

- 1 ☐ AAET
- 2 ☐ JAAB [GO TO SECTION L]
- 1 ☐ EM̄MANŁOK ÑE IJAB UWAAK [GO TO SECTION L]

Naaj nae armej in juon im ej lale ak bōk eddoin Ditto 2.

K11. Teen Ditto 2 ajri in?

- 1 ☐ LUKKUUN JINEN AK JEMĀN
- 2 ☐ JUON EO EAR KAAJJIRIRIIKI AJRI IN
- 3 ☐ ARMEJ EO RITTURIN JINEN AK JEMĀN
- 4 ☐ JIBWIN AK JIM̄MAAN
- 5 ☐ JINEN AK JEMĀN IUMWIN “FOSTER” BŪROOKRAAM KO
- 6 ☐ JEIN AK JATIN JINEN AK JEMĀN (ENEJ JINEN AK ENEJ JEMĀN AJRI IN)
- 7 ☐ BAR JUON: NUKWIN
- 8 ☐ BAR JUON: EJJAB NUKWIN

K12. Ta Em̄maan ke kōrā Ditto 2?

- 1 ☐ EM̄MAAN
- 2 ☐ KŌRĀ

K13. Jete an Ditto 2 iio?

☐ ☐ JETE AN IIO

K14. Kilaj ta ak iio in jikuul ta eo kwaar kadedełok? KAKŌŁŁEIK WŌT JUON.

- 1 ☐ KILAJ 8 AK DIKŁOK
- 2 ☐ KILAJ 9-12, EJJEŁOK PEBA IN KADDIWŌJŁOK
- 3 ☐ RI-KADDIWŌJŁOK IN “HIGH SCHOOL” AK GED
- 4 ☐ EAR KAJEMLŁOK JUON BŪROOKRAAM IN “VOCATIONAL, TRADE,” AK BŪROOKRAAM IN JIKUUL IN PEEJNEJ
- 5 ☐ JET “CREDIT” IN KALEJ, EJJEŁOK PEBA IN KADDIWŌJŁOK
- 6 ☐ “ASSOCIATE” TIIKRI (AA, AS)
- 7 ☐ “BACHELOR” TIIKRI (BA, BS, AB)
- 8 ☐ “MASTER” TIIKRI (MA, MS, MSW, MBA)
- 9 ☐ “DOCTORATE” (PHD, EDD) AK TIIKRI KO AN “PROFESSIONAL” RO (MD, DDS, DVM, JD)

K15. Ri-m̄mare ke Ditto 2?

- 1 ☐ RI-M̄MARE [GO TO K17]
- 2 ☐ JAÑIN KAR MARE
- 3 ☐ JEPEL ILO JIKIN EKAJET
- 4 ☐ JEPEL
- 5 ☐ EJAKO ARMEJ EO MŌTTAN
- 1 ☐ EM̄MANŁOK ÑE IJAB UWAAK [GO TO K17]

K16. Ditto 2 ej ke jokwe ippān juon an ri-yokwe?

- 1 ☐ AAET
- 2 ☐ JAAB
- 1 ☐ IJAJE
- 1 ☐ EM̄MANŁOK ÑE IJAB UWAAK

K17. Ilo lalelok, eajmuur ke anbwinnin Ditto 2?

- 1 ☐ Jejjet/Weeppan
- 2 ☐ Elap an emman
- 3 ☐ Emman
- 4 ☐ Ebwe
- 5 ☐ Enana
- 77 ☐ IJAJE/IJJAB JELĀ
- 99 ☐ EMMANLOK IPPA ÑE IJAB UWAAK

K18. Ilo lalelok, ej et ajmuur eo an Ditto 2 ikijeen boklokot, kolmanlokjen, ak men ko ej enjaaki tulowa?

- 1 ☐ Jejjet/Weeppan
- 2 ☐ Elap an emman
- 3 ☐ Emman
- 4 ☐ Ebwe
- 5 ☐ Enana
- 77 ☐ IJAJE/IJJAB JELĀ
- 99 ☐ EMMANLOK IPPA ÑE IJAB UWAAK

K19. Ekar ke wor an Ditto 2 jermal ilo diktata 50 iaan 52 wiik ko rej jemlok lok?

- 1 ☐ AAET
- 2 ☐ JAAB
- 1 ☐ IJAJE
- 1 ☐ EMMANLOK ÑE IJAB UWAAK

Jabok L. [Ajmuur eo an Jinen Ajri in (RI-KAJJEIKIK BÜROKRAAM: Likit Awa im lien eo)]

L1. “Routine checkup” ej juon iien etale ajmuur eo im ej ikijeen tarlepin ajmuur, im jab ikijeen etale juon kain jorrān, nañinmej, ak nemame ko jet. Emaron ewi toon am jab lolok taktō eo am ikijeen “routine checkup”?

- 1 ☐ Ilowaan iio eo ej jemlok lok (JABDEWOT JOÑAN IIEN EO IM EKADULOK JĀN 12 ALLŌÑ EMOOTLOK)
- 2 ☐ Ilowaan iio ko 2 rej jemlok lok (1 IIO AK DIK JĀN 2 IIO EMOOTLOK)
- 3 ☐ Ilowaan iio ko 5 rej jemlok lok (2 IIO AK DIK JĀN 5 IIO EMOOTLOK)
- 4 ☐ 5 ak eloñlok iio
- 5 ☐ Ejjañin kar
- 1 ☐ IJAJE
- 1 ☐ EMMANLOK ÑE IJAB UWAAK

L2. Ilowaan allon ko 12 rej jemlok lok, ewor ke “professional” in ajmuur eo ilo kolmanlokjen ak lomnak ear lale eok ak rojan eok? “Professional” in ajmuur eo ilo kolmanlokjen ak lomnak ekutbuuj “psychiatrist, psychologist, psychiatric nurse” ro im “clinical” ri-jermal in jikin jipañ armej ikijeen kiltōn mour (social worker).

- 1 ☐ Aaet
- 2 ☐ Jaab, bōtaab iar aikuj lolok juon “professional” in ajmuur eo ilo kolmanlokjen ak lomnak
- 3 ☐ Jaab, bōtaab ijjab aikuj kar lolok juon “professional” in ajmuur eo ilo kolmanlokjen ak lomnak
[GO TO L4]
- 1 ☐ IJAJE [GO TO L4]
- 1 ☐ EMMANLOK ÑE IJAB UWAAK [GO TO L4]

L3. Ewi joñan an kar pen tōpar menin jipañ ko ikijjeen ājmuur eo ilo kōlmanlōkjen ak lōmñak ak bōk naan in rōjañ eo im kwaar aikuji?

- 1 ☐ Ear jab pen
- 2 ☐ Ear pen jidik
- 3 ☐ Elap an kar pen

L4. Wōnej kōmman kāālōt ikijjeen kiltōn pukot ājmuur ñan kwe?

- 1 ☐ Kwe
- 2 ☐ Armej eo ri-turūm
- 3 ☐ Komiro jimor armej eo ri-turūm
- 4 ☐ Ditto ro jinōm im jemam
- 5 ☐ Bar juon, JOUJ IM KAALIKKAR
- 1 ☐ IJAJE
- 1 ☐ EMMANLŌK ÑE IJAB UWAAK

L5. Wōnej kōmman kāālōt ikijjeen kiltōn pukot ājmuur ñan ajri eo/ro nejim?

- 1 ☐ Kwe
- 2 ☐ Armej eo ri-turūm
- 3 ☐ Komiro jimor armej eo ri-turūm
- 4 ☐ Ditto ro jinōm im jemam
- 5 ☐ Bar juon, JOUJ IM KAALIKKAR
- 1 ☐ IJAJE
- 1 ☐ EMMANLŌK ÑE IJAB UWAAK

Kajitōk kein ila! rej kajitōk kōn kōbaatat, idaak, im kōjermal men ko rōkkajoor. Jouj im keememej bwe aolep uwaak ko kwōnaaj liitok renaaj koñ im ban diwōjlōk. Ro uwaan kumiin allo in renaaj maroñ tōpar mejele kein. Jouj im uwaak joñan wōt aṃ maroñ.

L6. Ilowaan raan ko 30 rej jemlōk lōk, jete iaan raan kein kwar kōbaatat ie?

- 1 ☐ 0 RAAN
- 2 ☐ 1 AK 2 RAAN
- 3 ☐ 3 ÑAN 5 RAAN
- 4 ☐ 6 ÑAN 9 RAAN
- 5 ☐ 10 NĀN 19 RAAN
- 6 ☐ 20 ÑAN 29 RAAN
- 7 ☐ AOLEPEN RAAN KO 30
- 1 ☐ IJAJE
- 1 ☐ EMMANLŌK ÑE IJAB UWAAK

L7. Kwōj ke idaak dānnin kadōk, ekūtbuuj dān ko kwōj kōmmani ilo mweo?

- 1 ☐ AAET
- 2 ☐ JAAB
- 1 ☐ IJAJE
- 1 ☐ EMMANLŌK ÑE IJAB UWAAK

- L8.** Ilo aṃ kar mour ṃaantak, kwonañin ke kar : [RIIT ÑE EJ AIKUJ: Jouj im uwaak joñan wõt aṃ maroñ. Bitöl nat ej ineen juon ni ṇae etan areca. Rej bar ṇae etan areca nat. Ju bitöl nat ej juon men eo im aorök ilo ṃanit ko an ro ilo laṭ ko turök im turök turear in Ajia im ilo Ajia Pacific. Ekkā aer kütimi kōn bülkōn areca ni eo (paan) ak ippān tōbako (bitöl quid) Funta, ak fronto, ej juon dark bōlök eo eddo an maroro rej maroñ kōjerbal ñan kōbaatat].

	AAET	JAAB	IJAJE	EMMAN ÑE IJAB UWAAK
L8a. Bitöl nat	1 ☐	2 ☐	77 ☐	99 ☐
L8b. Jikka jarom	1 ☐	2 ☐	77 ☐	99 ☐
L8c. Funta	1 ☐	2 ☐	77 ☐	99 ☐
L8d. Ṣaruana (barāinwõt ṇae etan “grass, pot, weed, ak reefer”)	1 ☐	2 ☐	77 ☐	99 ☐
L8e. “Cocaine, ekütbuuj pota, “crack,” im “freebase”	1 ☐	2 ☐	77 ☐	99 ☐
L8f. “Heroin” (barāinwõt ṇae etan smack, junk, ak China White)	1 ☐	2 ☐	77 ☐	99 ☐
L8g. “Methamphetamines” (barāinwõt ṇae etan “speed, crystal, crank,” ak “ice”)	1 ☐	2 ☐	77 ☐	99 ☐
L8h. “Ecstasy” (barāinwõt ṇae etan MDMA)	1 ☐	2 ☐	77 ☐	99 ☐
L8i. Ṣaruana eo im ej kōṃṃānin armej (barāinwõt ṇae etan “K2, Spice, fake weed, King Kong, Yucatan Fire, Skunk,” ak “Moon Rocks”)	1 ☐	2 ☐	77 ☐	99 ☐
L8j. “Steroid” batin ak wā ko im rej itok ilo an ejjeṭok mālim/peba jān taktō	1 ☐	2 ☐	77 ☐	99 ☐
L8k. Wūno in metak ko rōkkajoor ej iwōj ilo an ejjeṭok mālim/peba jān taktō ak eoktak jān an kar taktō ba kwōn kōjerbali (Būne wūno ko rōkkajoor āinwõt codeine, Vicodin, OxyContin, Hydrocodone,” im Percocet)	1 ☐	2 ☐	77 ☐	99 ☐

IF RESPONDENT CHEWED BETEL NUT, CONTINUE TO L9. ELSE IF RESPONDENT USED ANY OTHER SUBSTANCE IN L8 GO TO L10. ELSE IF NO SUBSTANCES USED, GO TO L11.

L9. Ilowaan raan ko 30 rej jemlòk lòk, jete iaan raan kein kwar meme Bitòl nat?

- 1 ☐ 0 RAAN
 2 ☐ 1 AK 2 RAAN
 3 ☐ 3 ÑAN 5 RAAN
 4 ☐ 6 ÑAN 9 RAAN
 5 ☐ 10 NĀN 19 RAAN
 6 ☐ 20 ÑAN 29 RAAN
 7 ☐ AOLEPEN RAAN KO 30
 1 ☐ IAJE
 1 ☐ EMMANLÒK ÑE IJAB UWAAK

L10. Ewōr ke enañin jilkinlòk (refer) eok ñan juon jikin bwe kwōn bōk ak kwonañin ke kar bōk jipañ ko ilo nemāmeen wāween kabōjrak/kapilòk ko ikijjeen kōjerbal men ko rōkajoor?

- 1 ☐ AAET
 2 ☐ JAAB
 1 ☐ IAJE
 1 ☐ EMMANLÒK ÑE IJAB UWAAK

L11. Taktō eo am ak ri-jerbal ro jet ilo ājmuur renañin ke kar ba ke ewōr am Type 1 ak Type 2 tōñal (DIABETES)?

- 1 ☐ TYPE 1 TÕÑAL
 2 ☐ TYPE 2 TÕÑAL
 3 ☐ EJJELOK IAER [GO TO L13]
 1 ☐ IAJE [GO TO L13]
 1 ☐ EMMANLÒK ÑE IJAB UWAAK [GO TO L13]

L12. Kwōj ke bōk wūno ak wā ñan menin?

- 1 ☐ Dānnin Insulin
 2 ☐ Wūno
 3 ☐ Dānnin Insulin im Wūno
 4 ☐ Ijjab bōk wūno ak wā
 1 ☐ IAJE
 1 ☐ EMMANLÒK ÑE IJAB UWAAK

L13. Taktō eo am ak ri-jerbal ro jet ilo ājmuur renañin ke kar ba ke ewōr am...?

	AAET	JAAB	IAJE	EMMAN ÑE IJAB UWAAK
L13a. "Rheumatic" nañinmej in menono	1 ☐	2 ☐	77 ☐	99 ☐
L13b. "Rheumatic" pipa	1 ☐	2 ☐	77 ☐	99 ☐
L13c. "Cancer" in mour eo an juon kōrā	1 ☐	2 ☐	77 ☐	99 ☐
L13d. Anemia	1 ☐	2 ☐	77 ☐	99 ☐

L14. Ewi wāween am kōtmāne joñan eddo eo aṃ?

- 1 ☐ Eḷap aō mera
- 2 ☐ Ijaad bōḷaḷ jidik
- 3 ☐ Eṃṃan joñan aō eddo/bōḷaḷ
- 4 ☐ Ijaad eddo jidik
- 5 ☐ Eḷap aō eddo

L15. Ta eo im kwōj kajjioñ kōṃṃane ikijjeen joñan baun eo aṃ?

- 1 ☐ Kadikḷok baun eo aō
- 2 ☐ Kōḷapḷok baun eo aō
- 3 ☐ Dāpij wōt joñan baun in
- 4 ☐ EJJELḶOK MEN EO IM IJ KAJJIOÑ KŌṢṢANE IKIJJEEN JOÑAN BAUN EO AŌ

L16. Ilowaan raan ko 7 rej jemḷok ḷok, jete iaan raan kein kwar ṃōṃakūtḷūt iuṃwin diktata 60 minit ilo kajjojo iaan raan eo/ko? Kobaik aolep iien ko im kwaar kōṃṃane jabdewōt kain ṃakūtḷūt ko im ear kaḷapḷok an bam menono ṇe aṃ im kōṃṃan bwe kwōn ikkijeḷok jet iaan iien kane.

- 1 ☐ 0 RAAN
- 2 ☐ 1 RAAN
- 3 ☐ 2 RAAN
- 4 ☐ 3 RAAN
- 5 ☐ 4 RAAN
- 6 ☐ 5 RAAN
- 7 ☐ 6 RAAN
- 8 ☐ 7 RAAN
- 1 ☐ IJAJE
- 1 ☐ EṢṢANḶOK ÑE IJAB UWAAC

L17. Kwōj nañinmej ak etta ke?

- 1 ☐ Aaet
- 2 ☐ Jaab [GO TO M1]
- 1 ☐ IJAJE [GO TO M1]
- 1 ☐ EṢṢANḶOK ÑE IJAB UWAAC [GO TO M1]

IF RESPONDENT IS PREGNANT AND/OR HAS INFANT 12-MONTHS OR YOUNGER, GO TO L18;
ELSE, GO TO M1.

Kajjitōk kein tok jet rej ikijjeen “Zika” bairōj eo. Nañinmej in “Zika” bairōj eo ej juon eo im ekkā an ajeerer kōn kinjān naṃ bōtaab emaroñ bar ajeerer ñe kwonaaj babu ak pād ippān juon eṃṃaan eo im ewōr “Zika” bairōj eo ippān.

L18. Ilo iien nañinmej ak etta eo aṃ āliktata, ewi joñan aṃ kar ekkōl ñe kwōn kar iwōj nañinmej in “Zika” bairōj eo ñan eok. Kakōḷḷeik juon uwaak.

- 1 ☐ Lukkuun inepata
- 2 ☐ Jaadin inepata
- 3 ☐ Iar jab inepata ñan jidik
- 4 ☐ IJJAÑIN KAR ROÑ KŌN “ZIKA” BAIRŌJ EO ILO IIEN EO IM IAR NAÑINMEJ AK ETTA ĀLIKTATA [GO TO M1]
- 1 ☐ IJAJE
- 1 ☐ EṢṢANḶOK ÑE IJAB UWAAC

L19. Ilo iien kar nañinmej ak etta eo aṃ āliktata, kwaar ke kōnnaan ippān taktō, nōōj, ak bar juon ri-jerbal eo ikijjeen ājmuur kōn “Zika bairōj” eo?

- 1 ☐ Jaab
- 2 ☐ Aaet, juon ri-jerbal eo ikijjeen ājmuur ear kōnnaan ippa kake ilo aō jab aikuj kar ṃokta kajjitōk
- 3 ☐ Aaet, juon ri-jerbal eo ikijjeen ājmuur ear kōnnaan ippa kake ak ear kōnnaan ippa ālikin aō kar ṃokta kajjitōk
- 1 ☐ IJAJE
- 1 ☐ EMṢANŁOK ÑE IJAB UWAAK

L20. Ilo iien nañinmej ak etta eo aṃ āliktata, kwaar ke bōk bōtōktōk ñan lale ñe ewōr “Zika” bairōj eo ippam?

- 1 ☐ AAET
- 2 ☐ JAAB [GO TO L22]
- 1 ☐ IJAJE [GO TO L22]
- 1 ☐ EMṢANŁOK ÑE IJAB UWAAK [GO TO L22]

L21. Raar ke ellolo “Zika” bairōj ippam ilo iien nañinmej ak etta eo aṃ āliktata?

- 1 ☐ AAET
- 2 ☐ JAAB [GO TO M1]
- 1 ☐ IJAJE [GO TO M1]
- 1 ☐ EMṢANŁOK ÑE IJAB UWAAK [GO TO M1]

[IF YES] ajri ta eo kwar ṣap ṣojeem kake?

IF PUERTO RICO, GO TO SECTION M.

Kajjitōk ilo iien nañinmej ak etta eo aṃ āliktata.

L22. Ilo iien nañinmej ak etta eo aṃ āliktata, kwaar ke jambo ñan ijoko im ewōr “Zika” bairōj ie?

- 1 ☐ AAET
- 2 ☐ JAAB
- 1 ☐ IJAJE
- 1 ☐ EMṢANŁOK ÑE IJAB UWAAK

[IF YES] Ilo iien nañinmej ak etta eo aṃ āliktata, kwaar ke jeḷā ke ewōr menin rōjañ bwe kōrā ro im rōbōrōro ren jab jambo ak ito itak ñan ijoko im ewōr “Zika” bairōj ie?

- 1 ☐ AAET
- 2 ☐ JAAB
- 1 ☐ IJAJE
- 1 ☐ EMṢANŁOK ÑE IJAB UWAAK

[IF NO] Ilo iien nañinmej ak etta eo aṃ āliktata, kwaar ke jeer jān jikin jambo ko ito itak ko im ewōr “Zika” bairōj ie itok wōt jān naan in rōjañ ko im rej ba kōrā ro rōbōrōro ren jab ito itak ñan ijokaṃ?

- 1 ☐ AAET
- 2 ☐ JAAB
- 1 ☐ IJAJE
- 1 ☐ EMṢANŁOK ÑE IJAB UWAAK

Jabok M. [Melele ko Ikijeen Mweo (RI-KAJJEIKIK BÜROKRAAM: Likit Awa im lien eo)]

M1. Jete armej rej jokwe ak pād ilo atōrej in? *Likit aolep armej ro im ekkā aer kiki im pād ilo atōrej in. Kwōn jab likit bar juon eo im ej jokwe bar juon jikin iumwin elōñlok jān ruo allōñ, āinwōt juon ri-jikuul in kalej eo im ej jokwe ijoko jet ak juon eo im ej pād ilo jikin tarinae im emōj jilkinlok ñan jikin tarinae.*

☐ ☐ ORAN ARMEJ RO

1 ☐ IJAJE

1 ☐ EMMANŁOK ÑE IJAB UWAAK

M2. Jete iaan armej rein ilo mweo mōm rej uwaan baamle eo am? *Jej kōtmāne bwe an ajri in baamle armej eo eļaññe ewōr bōtōktōkin ajri eo ippān, ej nukwin ikijeen an kar mareik juon ilo baamle eo, ej nukwin ikijeen kaajiriri ak itok jān “foster” būrookraam ko.*

☐ ☐ UWAAN ARMEJ RO

1 ☐ IJAJE

1 ☐ EMMANŁOK ÑE IJAB UWAAK

M3. Melele kein tokālik ej ñan wōt etale teta ko im ej ñan wōt an MCH maroñ etale ewi an emman an etal jermal in jipañ ko men ko im armej remaroñ naaj aikuji ikijeen menin jipañ ko ikijeen ājmuur ilubwiljin jepjep in armej ro im rej pād ilo kajjojo laajrak ekkar ñan oñāer. Ro wōt uwaan kumiin allo in renaaj maroñ tōpar melele kein. Ebwe am naaj antōone joñan wōt am maroñ. Ejjab aikuji in lukkuun in jejjēt. Lōmñak kōn kobaan oñāan aolep ro ilo baamle eo ilo juon iio ñan aolep ro uwaan baamle eo. Ewi wōt joñan in mokta jān tax? Bar būne jāan ko jān jermal ko, jāan jān jinen ak jemān ajri eo (child support), jāan jān joje! jikkurity, jāan jān rittaermen, jāan jān būrookraam in lelok jāan ñan ri-jermal eo ejako an jermal (unemployment payment) ko, jāan in jipañ ko an pablik jān kien, im men ko jet. Barāinwōt kobaik jāan ko jān intūrej, tipiten, būrabet ko jān peejne, jikin lale menin mour ak kallib kein ekkan, ak jāan jān reen, im bar jabdewōt kain jāan ko raar etal ñane āinwōt oñāan.

☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ JOÑAN JĀAN (\$)

1 ☐ IJAJE

1 ☐ EMMANŁOK ÑE IJAB UWAAK

M4. Ejet ñe ilewaj jet laajrak ko? Kołok lale ewi joñan jān eo im ej etal ñan aolep ro ilo mweo...

- 1 ☐ Dik jān \$10,000
 2 ☐ \$10,000 ñan dikłok jān \$15,000
 3 ☐ \$15,000 ñan dikłok jān \$20,000
 4 ☐ \$20,000 ñan dikłok jān \$25,000
 5 ☐ \$25,000 ñan dikłok jān \$35,000
 6 ☐ \$35,000 ñan dikłok jān \$50,000
 7 ☐ \$50,000 ñan dikłok jān \$75,000
 8 ☐ \$75,000 ak lapłok
 77 ☐ IJAJE
 99 ☐ EMMANŁOK ÑE IJAB UWAAK

Jabok N. [Jerbalin Katak eo Ikijjeen Wõt Majel]

Ij itōn kajjitōk jet kajjitōk ikijjeen ājmuur eo ilo kwe.

MI1. [ONLY ASK THIS QUESTION IF CHILD IS 0-1 YEAR OLD AND IF BIOLOGICAL MOTHER]

Ilo iien nañinmej ak etta eo aṃ āliktata, jete kattōn aṃ kar lołok taktō, nōōj, ak bar juon ri-jerbal eo ikijjeen ājmuur ñan aer etale kōrā eo ilo iien an nañinmej ak etta?

- 1 ☐ 0 IIEN LOŁOK
 2 ☐ 1 IIEN LOŁOK [GO TO MI2]
 3 ☐ 2 IIEN LOŁOK [GO TO MI2]
 4 ☐ 3 IIEN LOŁOK [GO TO MI2]
 5 ☐ 4 IIEN AK LŌŃŁOK [GO TO MI2]
 1 ☐ IJAJE [GO TO MI2]
 1 ☐ EMMANŁOK ÑE IJAB UWAAK [GO TO MI2]

[IF 0 VISITS] Ewōr ke iaan men kein raar bōbrae aṃ etal bwe ren etale kōrā eo ilo iien an nañinmej ak etta?

	AAET	JAAB	IJAJE	EMMAN ÑE IJAB UWAAK
MI1a. Raar jab maroñ letok aō iien ilo iien eo iar kōṇaan etal	1 ☐	2 ☐	77 ☐	99 ☐
MI1b. Ekar ejjełok aō iał ñan aō tōpar jikin pukot ājmuur eo ak tōpar wōpij eo an taktō eo	1 ☐	2 ☐	77 ☐	99 ☐
MI1c. Taktō eo ak bŭlāān in taktō eo ij pād iumwin eban kar jino ilo iien eo iar kōṇaan	1 ☐	2 ☐	77 ☐	99 ☐
MI1d. Ełap aō poub kōn elōñ men ko im ij kōṃṃani	1 ☐	2 ☐	77 ☐	99 ☐
MI1e. Ijjab maroñ in kar kakkije jān jikin jerbal ak jikuuł	1 ☐	2 ☐	77 ☐	99 ☐
MI1f. Ear ejjełok aō ri-kaajjiriri	1 ☐	2 ☐	77 ☐	99 ☐
MI1g. Iar jaje ke ij nañinmej ak etta	1 ☐	2 ☐	77 ☐	99 ☐
MI1h. Ejjełok kar aō injuran in taktō eo im emaroñ kar kōłłāik oṇāān iien lołok eo	1 ☐	2 ☐	77 ☐	99 ☐

		AAET	JAAB	IJAJE	EMMAN NE IJAB UWAAK
MI1i.	Emman aō kar mour im ij ba wōt ke ijjab aiku in kar loḷok taktō ak jikin pukot ājmuur	1 ☐	2 ☐	77 ☐	99 ☐
MI1j.	Iar jab kōṇaan bwe ren letok jipañ ko an ri- bōrōro ro	1 ☐	2 ☐	77 ☐	99 ☐
MI1k.	Iar jab kōṇaan bwe en bar wōr eṇ ejeḷā ke ij nañinmej ak etta	1 ☐	2 ☐	77 ☐	99 ☐
MI1l.	Bar juon wūn	1 ☐	2 ☐	77 ☐	99 ☐

MI2. [ONLY ASK THIS QUESTION IF CHILD IS 0-5 YEARS OLD]

Jen ien eo ear lotak ninnin eo nejum, kwar ke etal im bar takto in kurae ikijem make? Juon bar ien takto an kurae ej juon ien takto in lale am ejmour im enaj komman lok nan 12 wiik alikin am kar kolotak.

- 2 ☐ AET
 3 ☐ JAB [GO TO MI6]
 4 ☐ JAB JELA [GO TO MI6]
 5 ☐ JAB KONAAN UWAAK [GO TO MI6]

MI3. [ONLY ASK THIS QUESTION IF CHILD IS 0-5 YEARS OLD]

[IF YES TO MI2] Ilo ien bar takto in kurae eo am alikin am kolotak, takto eo am ekkar ke kenono ibbam kin...?

		AET	JAB	JAB JELA	JAB KONAAN UWAAK
MI3a.	kokmanman am mona, ekjerjaij, im kadikdik jen am kar kileb jen bororo eo am	1 ☐	2 ☐	77 ☐	99 ☐
MI3b.	ewi toon am kattar mokta jen am bar bororo?	1 ☐	2 ☐	77 ☐	99 ☐
MI3c.	waween ko nan bobrae jen am bororo?	1 ☐	2 ☐	77 ☐	99 ☐
MI3d.	kakolkol ko nan naninmij ko ewor uwota in aer walok ibbam kin am kar bororo?	1 ☐	2 ☐	77 ☐	99 ☐
MI3e.	ewor ien aer lale jonan am aiblat?	1 ☐	2 ☐	77 ☐	99 ☐
MI3f.	ta eo kwon kommane ne kwoj enjaake am buromoj ak inebata?	1 ☐	2 ☐	77 ☐	99 ☐

MI4. [ONLY ASK THIS QUESTION IF CHILD IS 0-5 YEARS OLD]

[IF YES TO MI2] Ilo ien am kar bar takto alikin am kolotak, takto eo am ekkar ke kajjitok am...?

		AET	JAB	JAB JELA	JAB KONAAN UWAAK
MI4.	ne kwar kobaatat jikka ak jikka kin mejin battore ko ("vape ko") ak bar juon kain jepaake ejellok baat	1 ☐	2 ☐	77 ☐	99 ☐
MI4a.	elane ewor armij ej kainebata am lomnak ak lewaj metak nan enbwinnim	1 ☐	2 ☐	77 ☐	99 ☐

MI5. [ONLY ASK THIS QUESTION IF CHILD IS 0-5 YEARS OLD]**[IF YES TO MI2] Ilo ien am kar takto alikin am kar kolotak, takto eo ear ke...?**

	AET	JAB	JAB JELA	JAB KONAAN UWAAK
MI5a. teeje kwe nan naninmijin tonal?	1 ☐	2 ☐	77 ☐	99 ☐
MI5b. lewaj wuno nan buromoj ak inebata?	1 ☐	2 ☐	77 ☐	99 ☐

Komij kōṇaan kajjitōk jet kajjitōk ko im renaaj tipdiki tok men ko im raar waḷok ñan eok ilo iien aer kakilen ñe ewōr ippam̃ “cancer” in ittin kōrā ak cancer in mour eo an juon kōrā.

MI6. [ONLY ASK THIS QUESTION OF WOMEN 25-49 AND BIOLOGICAL MOTHER]**Ewōr ke taktō ak bar juon ri-jerbal in jikin ājmuur enañin kar kōmman jerbal in “pap smear” ippam̃?**1 ☐ AAET2 ☐ JAAB1 ☐ IAJE [GO TO MI7]1 ☐ EMMANḶOK ÑE IJAB UWAAK [GO TO MI7]**[IF NO] Etke kwaar jab “pap smear”?**

[GO TO MI7]

[IF YES] Ñāāt eo āliktata kwaar “pap smear”?1 ☐ JUON IIŌ EMOOTḶOK AK DIKḶOK2 ☐ EḶAPḶOK JĀN 1 IIŌ, AK EJJAB ḶAPḶOK JĀN 2 IIŌ3 ☐ EḶAPḶOK JĀN 2 IIŌ, AK EJJAB ḶAPḶOK JĀN 3 IIŌ4 ☐ EḶAPḶOK JĀN 3 IIŌ, AK EJJAB ḶAPḶOK JĀN 5 IIŌ5 ☐ EḶAPḶOK JĀN 5 IIŌ EMOOTḶOK1 ☐ IAJE1 ☐ EMMANḶOK ÑE IJAB UWAAK**Ta wūnlelep in am kar?**1 ☐ Ej mōttan wōt kar jerbal in etale eo ekkā aō waḷok2 ☐ Kōn juon jorrāān3 ☐ Bar juon wūn1 ☐ IAJE1 ☐ EMMANḶOK ÑE IJAB UWAAK**Ear ke iwōj ñan eok jemḷokin jerbalin etale eo?**1 ☐ AAET2 ☐ JAAB1 ☐ IAJE1 ☐ EMMANḶOK ÑE IJAB UWAAK

MI7. [ONLY ASK THIS QUESTION OF WOMEN 25-49 AND IF BIOLOGICAL MOTHER]

Konañin kar etal ke bwe ren etale eok kōn juon “mammogram”? “Mammogram” ej juon kain “x-ray” eo im rej pijaik wōt ittin kōrā eo kōn juon kein jerbalin jarom eo im rej keitaak ñae ubōm.

1 ☐ AAET2 ☐ JAAB1 ☐ IAJE [GO TO MI8]1 ☐ EMMANŁOK ÑE IJAB UWAAK [GO TO MI8]

~~[IF YES]~~ Etke kwaar jab men bōk mammogram in etale eo?

~~[IF YES]~~ Ñāāt eo āliktata in aṃ bōk mammogram in etale eo?

1 ☐ JUON IIŌ EMOOTŁOK AK DIKŁOK2 ☐ EŁAPŁOK JĀN 1 IIŌ, AK EJJAB ŁAPŁOK JĀN 2 IIŌ3 ☐ EŁAPŁOK JĀN 2 IIŌ, AK EJJAB ŁAPŁOK JĀN 3 IIŌ4 ☐ EŁAPŁOK JĀN 3 IIŌ, AK EJJAB ŁAPŁOK JĀN 5 IIŌ5 ☐ EŁAPŁOK JĀN 5 IIŌ EMOOTŁOK1 ☐ IAJE1 ☐ EMMANŁOK ÑE IJAB UWAAK**MI8. [ONLY ASK THIS QUESTION IF BIOLOGICAL MOTHER]**

Konañin ke kar bōk koṇaam ilo jerbal in etale ittim im kappok ebbōj ko im kakōlle in “cancer” in ittin kōrā eo im juon taktō ak juon bar ri-jerbal ilo jikin ājmuur enkar kōmmane. Juon iien etale ittin kōrā ej ñe juon taktō ak juon bar ri-jerbal in jikin ājmuur ej talum ittim ñan kappok ebbōj ak kakōlle in “cancer” ko jet.

1 ☐ AAET2 ☐ JAAB [GO TO MI9]1 ☐ IAJE [GO TO MI9]1 ☐ EMMANŁOK ÑE IJAB UWAAK [GO TO MI9]

~~[IF YES]~~ Ñāāt eo āliktata kar bōk jerbal in etale ittin kōrā?

1 ☐ JUON IIŌ EMOOTŁOK AK DIKŁOK2 ☐ EŁAPŁOK JĀN 1 IIŌ, AK EJJAB ŁAPŁOK JĀN 2 IIŌ3 ☐ EŁAPŁOK JĀN 2 IIŌ, AK EJJAB ŁAPŁOK JĀN 3 IIŌ4 ☐ EŁAPŁOK JĀN 3 IIŌ, AK EJJAB ŁAPŁOK JĀN 5 IIŌ5 ☐ EŁAPŁOK JĀN 5 IIŌ EMOOTŁOK1 ☐ IAJE2 ☐ EMMANŁOK ÑE IJAB UWAAK**MI9. Kojjeļā ke ia eo komaroñ lo meļeļe ko rōmman im jipañ ikijjeen jet menin apañ ak jorrāan ko ñe kwonaaj aiku jipañ ikijjeen men kein ilo laajrak in?**

	AAET	JAAB	IAJE	EMMAN ÑE IJAB UWAAK
MI9a. Jeļā kake im maroñ in tōpar jikin bōk jipañ ñan kōrā rot eñ im rej lo jorrāan ko rej itok ikijjeen aer mour āinwōt juon kōrā.	1 ☐	2 ☐	77 ☐	99 ☐
MI9b. Jeļā kake im maroñ in tōpar jikin bōk jipañ ikijjeen nañinmej in tōñal, kōbaatat, ak kadōk.	1 ☐	2 ☐	77 ☐	99 ☐

	AAET	JAAB	IJAJE	EMMAN ÑE IJAB UWAAK
MI9c. Jelā kake ōn im mōñā im dān ko rekkar ñan kōj im maroñ in tōpar jikin bōk jipañ ñan an ellolo kijen.	1 ☐	2 ☐	77 ☐	99 ☐

MI10. [ONLY ASK THIS QUESTION IF CHILD IS CSHCN]

Kwōjeļā ke kōn nañinmej kein im ñam ko rej būkto būktak?

	AAET	JAAB	IJAJE	EMMAN ÑE IJAB UWAAK
MI10a. “Zika” Bairōj	1 ☐	2 ☐	77 ☐	99 ☐
MI10b. Dengue Pipa	1 ☐	2 ☐	77 ☐	99 ☐
MI10c. Chikungunya	1 ☐	2 ☐	77 ☐	99 ☐

Kio ewor jet amim kajjitok kin waween an kiki im kin kejbarok jen uwota ilo wa.

MI11. [ONLY ASK THIS QUESTION IF CHILD IS 0-1 YEAR OLD]

Ilo ien eo kar 0-12 allon dettan ajiri eo nejum, ewi waween eo elab am kar kababuiki bwe en kiki?

- 3 ☐ Babu ulul
 4 ☐ Babu kin likin
 5 ☐ Babu kin lojeen
 6 ☐ JAB JELA
 7 JAB KONAAN UWAAK

MI12. [ONLY ASK THIS QUESTION IF CHILD IS 0-5 YEARS OLD]

Ñe ajri eo nejum ej ki uwe ilo kar, tūrak, or bān, ewi ikkutkut in an iuwe kōn jea in kōjparok niñniñ?

- 1 ☐ Aolep iien
 2 ☐ Ekkā an
 3 ☐ Jet iien
 4 ☐ Ejeja
 5 ☐ Ejjañin kar [GO TO MI15]
 1 ☐ IJAJE
 1 ☐ EMMANŁOK ÑE IJAB UWAAK

MI13. [ONLY ASK THIS QUESTION IF CHILD IS 0-5 YEARS OLD]

Ñe ajri eo nejum ej ki uwe kōn jea in kōjparok niñniñ, ekkā wōt ke an iuwe ilo maan ke ļokan juon kar, tūrak, or bān?

- 1 ☐ JEA EO MAAN
 2 ☐ JEA EO LIK
 1 ☐ IJAJE
 1 ☐ EMMANŁOK ÑE IJAB UWAAK

MI14. [ONLY ASK THIS QUESTION IF CHILD IS 0-5 YEARS OLD]

Ñe ajri eo nejūm ej ki uwe kōn jea in kōjparok niñniñ, ekkā wōt ke an jit maanlōk ke jit liklōk ilo kar, tūrak, or bān eo?

- 1 ☐ JIT MAANLŌK
- 2 ☐ JIT LIKLŌK
- 1 ☐ IJAJE
- 1 ☐ EMMANLŌK ÑE IJAB UWAAK

MI15. [ONLY ASK THIS QUESTION IF CHILD IS 0-5 YEARS OLD]

Ewōr ke “airbag” ilo dābin kar, tūrak, or bān eo im ekkā an ajri eo iuwe ie.?

- 1 ☐ AAET
- 2 ☐ JAAB
- 1 ☐ IJAJE
- 1 ☐ EMMANLŌK ÑE IJAB UWAAK

MI16. Ewi ikkutkut in aṃ kōjerbal jiiṭ beel ilo iien aṃ uwe ilo juon kar? Komaroñ ke ba:

- 1 ☐ Aolep iien
- 2 ☐ Enañin aolep iien
- 3 ☐ Jet iien
- 4 ☐ Ejeja
- 5 ☐ Ijjañin kar
- 6 ☐ Ijjañin kar iuwe ak
- 1 ☐ IJAJE
- 1 ☐ EMMANLŌK ÑE IJAB UWAAK

Kiiō ikōṇaan kajjitōk ippaṃ jet kajjitōk ikijjeen Būlāān Baamle (Kilen būlāān baamle) im taktōn kūrae.

[ONLY ASK THIS QUESTION IF BIOLOGICAL MOTHER]

MI17. Kwōjelā ke kōn kilen būlāān baamle? Kilen būlāān baamle ekūtbuuj men ko im kōrā im ro mōttāer remaroñ kōjerbali ñan bōbrae bōrōro āinwōt kein kantūrool ko, “condom” ko, men ko jej likit ilowa, ak ñe juon emman ej mōkaj im diwōj.

- 1 ☐ AAET
- 2 ☐ JAAB
- 1 ☐ IJAJE [GO TO MI18 (15-43); MI19 (>15, 43<)]
- 2 ☐ EMMANLŌK ÑE IJAB UWAAK [GO TO MI18 (15-43); MI19 (>15, 43<)]

[IF YES] Konañin ke kar kōjerbal kein kilen būlāān baamle kein?

- 1 ☐ AAET
- 2 ☐ JAAB
- 1 ☐ IJAJE
- 1 ☐ EMMANLŌK ÑE IJAB UWAAK

[IF NO] Konañin ke kar kajjioñ pukot jipaṃ im mejele ikijjeen kilen būlāān baamle?

- 1 ☐ AAET
- 2 ☐ JAAB
- 1 ☐ IJAJE
- 1 ☐ EMMANLŌK ÑE IJAB UWAAK

MI18. [ONLY ASK THIS QUESTION OF WOMEN AGE 15-44 AND IF BIOLOGICAL MOTHER]

Kwōj ke bōk ak kōjerbal jabdewōt menin jipañ ko ikijjeen kilen bŭlāān baamle, āinwōt kein bōbrae bōrōro, jān “clinic” eo ilo Ministry of Health and Human Services?

- 1 ☐ AAET
- 2 ☐ JAAB
- 1 ☐ IAJE
- 1 ☐ EMMANŁOK ÑE IJAB UWAAK

MI19. [ONLY ASK THIS QUESTION IF CHILD IS 0-5 YEARS OLD AND IF BIOLOGICAL MOTHER]

Konañin ke kar bōk naan in rōjañ ikijjeen kaninnin ilo iien taktō in kŭrae?

- 1 ☐ AAET
- 2 ☐ JAAB
- 1 ☐ IAJE
- 1 ☐ EMMANŁOK ÑE IJAB UWAAK

MI20. Kwōjelā ke kōn wā in bōbrae ko im ewōr ijo im joñan an aorōk bwe ajri eo nejim en bōk wā in bōbrae kein?

- 1 ☐ AAET
- 2 ☐ JAAB
- 1 ☐ IAJE
- 1 ☐ EMMANŁOK ÑE IJAB UWAAK

MI21. Ewōr ke am̄ jelā ke ewōr wōpij in jipañ kōrā ro im em̄maan ro rej maneer?

- 1 ☐ AAET
- 2 ☐ JAAB
- 1 ☐ IAJE
- 1 ☐ EMMANŁOK ÑE IJAB UWAAK

MI22. Konañin ke kakōlkōl ikijjeen tōñal?

- 1 ☐ AAET
- 2 ☐ JAAB
- 1 ☐ IAJE [GO TO MI23 (CSHCN); MI25 (NOT CSHCN, 0-5); END (NOT CSHCN, 6-11)]
- 1 ☐ EMMANŁOK ÑE IJAB UWAAK [GO TO MI23 (CSHCN); MI25 (NOT CSHCN, 0-5); END (NOT CSHCN, 6-11)]

[IF YES] Ta jemłok eo ilo iien kakōlkōl eo?

- 1 ☐ Ijjab tōñal ak ejjelok aō nañinmej in “diabetes”
- 2 ☐ itōñal ak ewōr aō nañinmej in “diabetes”
- 1 ☐ IAJE
- 1 ☐ EMMANŁOK ÑE IJAB UWAAK

[IF NO] Etke kwaar jab kakōlkōl (check) tōñal?

- 1 ☐ IAJE
- 1 ☐ EMMANŁOK ÑE IJAB UWAAK

Kajjitōk kein tokālik rej ikijjeen jermalin jipañlōk ājmuur eo an ajri eo.

MI23. [ONLY ASK THIS QUESTION IF CHILD IS CSHCN]

Ewōr ke am kar jelā ke ewōr wōpij ko rej lelōk jipañ ñan ajri utamwe ro?

- 1 ☐ AAET
- 2 ☐ JAAB
- 1 ☐ IAJE
- 1 ☐ EMMANLŌK ÑE IJAB UWAAK

MI24. [ONLY ASK THIS QUESTION IF CHILD IS CSHCN]

Ewōr ke am kar jelā ke komaroñ lale ñe ajri eo utamwe ilo aujpitō!

- 1 ☐ AAET
- 2 ☐ JAAB
- 1 ☐ IAJE
- 1 ☐ EMMANLŌK ÑE IJAB UWAAK

MI25. [ONLY ASK THIS QUESTION IF CHILD IS CSHCN]

Ewōr ke enañin lelōk ñan ajri eo nejūm kiltōn etale ñe emman ak enana an ejaak ajri eo (developmental milestone assessment) mokta jān an 6 an iiō? Waan joñan ko rej: Laajrak in kajjitōk eo im ej ikijjeen kiltōn an eddōk ak ejaak ajri eo [Ages and Stages Questionnaire (ASQ),] Jōrpe in etale eo ājmuur eo an ajri jiddik ro [Survey of Well-being of Young Children (SWYC)], Kakōlle ko ilo Ajri ikijjeen Ājmuur ak Nañinmej (Pediatric Symptom Checklist,) “Modified Checklist for Autism in Toddlers (M-CHAT)],” ilubwiljin bar ko jet.

- 1 ☐ AAET
- 2 ☐ JAAB
- 1 ☐ IAJE
- 1 ☐ EMMANLŌK ÑE IJAB UWAAK

Komṃool kōn am kar bōk koṇaam.

Ilo etan U.S. Department of Health and Human Services, komij kamṃoolol eok kōn ijo kwaar joḷok ñan am letok melele ko ikijjeen ajri in, kwe, im baamle eo am.

Uwaak ko am raorōk ippām im renaaj jipañ ri-allo ro, ri-kien ro, im ro rej jutak kōn maroñ ko an baamle ko bwe ren melele kōn ājmuur eo an ajri eo im kōn aikuj ko an ikijjeen ājmuur ilo jukjugin pād in im elōñ kain armej ie.

Peba in Kojella Joñan Jāān im Jerbal eo emōj Antoone ñan Opij eo an Kien: Wūnin an aen melele in ej ñan kōmmāne juon wāween an jikin ko rej kakien maron aen, kōjella, im lale melele aurok ko rej kalikar nañinmej ko an kurae im ajri iomwin ien. Juon opij emaron jab kōmmāne ak kolla wonnen, im juon armej ejab aikuj uwaak kōn melele ko emōj aen ijellokun ej kwalok juon jejjetin nomba ej kalikar OMB. Nomba in kalikar OMB eo nan melele in emoj boke ej 0915/0906-XXXX im enaj jejjet mae XX/XX/202X. Melele in emoj aen ej an armej make bebe lelōk. Kajojo Armej im doulul ko remaron kojatdikdik an jab walok diwojlok uwaak ko rej lelōk iomwin Jekjen 934(c) in Public Health Service Act (Kakien eo ñan Komadmod im Kejbarok Nañinmej ko rej Ajeeded, 42 USC 299c-3(c). Renaj lelōk melele kon wuñin aer aen melele, im ekkar ñan kakien in, jabdewot melele eo ej kalikar won armej reban kojerbal ak lelōk ñan jabdewot bar wāween. Kojella eo kon joñan jermal im jaan eo renaj jolok nan aen melele in emoj antoone an tobare emaron 2 minit ñan kajojo uwaak nan Kajjitokin ko ñan lale

elane armej eo emaron bok kwonaan, im 42 minit ñan kajojo uwaak ñan Kajjitokin ko ñan lale uwaak ko jen elon kain kajjitokin ko, ekoba ien etale komelele ko, bukot jikin ko rekka bok melele, im kadedelok im etale melele ko emoj aen. Jilkinlok enaan ko ikijen wonnen im jonan ien eo emoj antoone wonnen ak jabdewot waween an aen melele in, ekoba rojan in melele ko nan kadiklok jermal ak wonnen in, ñan HRSA Information Collection Clearance Officer, 5600 Fishers Lane, Room 14NWH04, Rockville, Maryland, 20857 ak paperwork@hrsa.gov. Jouj im lale <https://www.hrsa.gov/about/508-resources> ñan melele in kamool and aoleb maron loe melele ko an HRSA ilo kombutor ak talebon.